



# új magyar szó

12 oldal

Ára: 1,5 lej

Országos közéleti napilap | Alapítva 1947-ben, Romániai Magyar Szó címmel

VII. évfolyam,

50. (1370.) szám

**BNR- valutaárfolyamok**

1 euró	4,2048 ▲
1 amerikai dollár	3,0556 ▲
100 magyar forint	1,5350 ▼

**Aktuális**

2

**Óvatoskodnak az unió vezetői**

Minden lehetőséget meg kell vizsgálni a polgári személyek védelmére Líbia térségében, de a katonai jellegű lépésekhez szükség van az ENSZ BT és az Arab Liga hozzájárulására – hangoztatták pénteken Brüsszelben az Európai Unió állam- és kormányfői.

**Társadalom**

7

**Vona Gábor: erdélyi szavazatokra számít a Jobbik**

Nem áll el a Jobbik attól a szándékától, hogy növelje népszerűségét Erdélyben – nyilatkozta Vona Gábor, a magyarországi párt elnöke hétféle, marosvásárhelyi sajtótájékoztatóján.

**Média**

8

**Dijazták a székely sajtósokat**

A Hargita megyében készült legjobb írott sajtós, tévés és rádiós alkotások készítőit díjazták március 11-én, pénteken Csíkszeredában, a Hargita Megyei Sajtógálán. „Március 15-e a magyar sajtószabadság napja is” – jelentette ki Borboly Csaba tanácselnök.

**Vezércikk**

3

**Csapások**

Japánban, abban az országban, ahol az összes vonatok egy évtized alatt annyit késnek, mint nálunk egy intercity Bukarest és Brassó között, minden idők legnagyobb föld-



Ágoston Hugó

rengése után a hatóság és a lakosság gyászban és ijedelemben, de fegyelmezetten teszi, amit tennie kell, amit az örökös veszély közepette begyakorolt. ▶

## Apokalipszis Japánban

*Földrengés, cunami és tűz pusztított hétvégén a távol-keleti országban*A földrengés utáni szökőár több tízezer embert tett hajléktalanná, a hatóságok tíz méter magas hullámokkal támadó cunamira rendeltek elriadót Fotó: Reuters

A második világháború óta most érte Japánt a legnagyobb csapás, a szigetországban ugyanis pénteken 9,0-es erősségű földrengés pusztított, a halottak száma több tízezer. A nemzethez intézett beszédében Kan Naoto miniszterelnök tegnap összefogásra kérte a lakosságot. Bízunk abban – mondta –, hogy a nemzet elszántan felülkerekedik a földrengés, a szökőár és a nukleáris baleset okozta tömegkatasztrófán. Romániát semmilyen veszély nem fenyegeti – jelentette ki az ÚMSZ-nek Vajda Borbála, a Nukleáris Tevékenységeket Felügyelő Országos Bizottság elnöke. Japán csaknem két és fél méterrel eltolódott, és tíz centiméterrel elmozdult a Föld forgástengelye is. **2. és 4. oldal ▶**

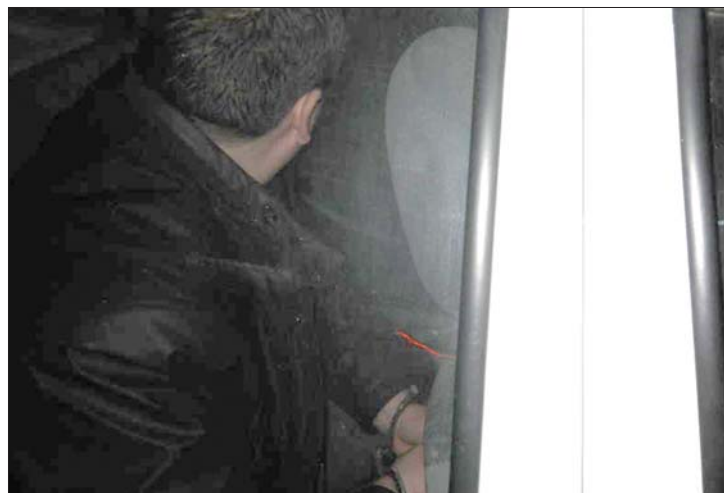
### Négynapos „forradalom”

▶ Erdélyben már a hét végén elkezdődtek a március 15-i ünnepek. Kelemen Hunor, az RMDSZ szövetségi elnöke a szilágysági Kárásztelek és Sarmaság után Lompért, Perecseny és Kraszna községekben is részt vett a 48-as megemlékezéseken. Kövér László, a Magyar Országgyűlés elnöke Marosvásárhelyen Gábor Áron-díjat vett át a Székely Nemzeti Tanácstól, majd Kolozsvárra látogatott. Az ünnepi rendezvények ma folytatódnak, kiemelt eseményekre a kolozsvári és csíkszeredai magyar külképviseleten kerül sor, ahol az év elején elindított visszahonosítási procedúra első erdélyi résztvevői átvethetik a magyar állampolgárságot igazoló iratokat. **3. és 6. oldal ▶**

### MPP-s politikus rács mögött

▶ Korrupció gyanújával letartóztatták a hét végén Rácz Károlyt, Kézdivásárhely polgármesterét, a Magyar Polgári Párt

politikusát. A Szász Jenő vezette alakulat emiatt elhalasztotta mára tervezett kézdivásárhelyi kongresszusát. **7. oldal ▶**



Rácz Károly kézdivásárhelyi polgármester bilincsen

Fotó: Székely Hírmondó

### Fehér címlap a szabad sajtóért

**ÚMSZ**

▶ Szolidaritástüntetést szervez a budapesti, március 15-i demonstrációval holnap Bukarestben, a Magyar Nagykövetség épülete előtt több civil szervezet, köztük a Free Press Románia, az ActiveWatch Médiamonitorozó Ügynökség és a Médiaszervezetek Konvenciója a Magyar Újságírók Romániai Egyesülete (MÚRE) révén. A világ több pontján – Budapesten, Bukarestben, Berlinben, Frankfurtban, New Yorkban, Debrecenben és Gyulán – egyidőben tartandó, romániai idő szerint 17 órára tervezett akció a magyarországi médiatörvény ellen irányul. **8. oldal ▶**

## Röviden

## Boc és Blaga csatázik a PD-L elnöki székéért

Emil Boc kormányfő, jelenlegi pártelnök, illetve Vasile Blaga, a Demokrata-Liberális Párt főtájkára is versenybe száll a PD-L elnöki tisztségéért az alakulat májusi kongresszusán. Az információ a nagyobbik kormánypárt megyei elnökeinek találkozájáról szivárgott ki tegnap este. A PD-L politikusaiknak megbeszélésén részt vett Traian Băsescu államfő is, aki ismertette a részvevőkkel az alkotmánymódosításai elképzeléseit.

## A KMKF szórványstratégiája

Winkler Gyula, az RMDSZ európai parlamenti képviselője a Kárpát-medencei Magyar Képviselők Fórumának pénteki budapesti ülésén üdvözölte a testület szórványstratégiájának az elfogadását, ugyanakkor javasolta, hogy a KMKF nyitott dokumentumként olyan alapdokumentumnak tekintse, amelyet a továbbiakban még lehet bővíteni. Kötő József parlamenti képviselő a magyar-magyar kapcsolatok közjogi szabályozásáról szóló vitában állást foglalt amellett, hogy az alkotmányozási folyamatban a tudományos és művészeti élet, a tanulás és a tanítás szabadságát is foglalják be az egyetemes magyar szellemi körforgásba.

## Új magyar állampolgárok esküje

A mohácsi városházán 12 horvátországi magyar tette le szombaton az állampolgári esküt. Többségükben határ menti településről érkeztek, de akad olyan is, aki Zágrábban él. Az új állampolgárok azt mondták, mindannyiuk számára fontos a magyarságtudat.

## LMP: ne legyen beavatkozás

A kisebbségben élő magyarok szervezeteivel való együttműködés alapelveiről nyújtott be határozattervezetet a Magyar Országgyűlésnek Dorosz Dávid, az LMP képviselője. A határozattervezet egyebek mellett tartalmazza, hogy a budapesti kormány és az anyaországi politikai pártok tartózkodnak minden olyan megszólalástól és intézkedéstől, amely azt próbálná megmondani a kisebbségben élő magyaroknak, hogy hogyan éljenek és milyen döntéseket hozzanak.

## Felnyitották Kaczynski sírját

Tíz nappal a tavaly áprilisi szmolenszki repülőszerecséltenségben életét veszített Lech Kaczynski néhai lengyel államfő és felesége, Maria Kaczynska temetése után felnyitották az elnöki pár szarkofágját a krakkói királyi vár, a Wawel székesegyházában – erősítette meg a síremléket készítő művész, de az okáról nem nyilatkozott. Az államügyészség vizsgálatot is indított a második temetés ügyében, de ezt utóbb leállították.

## Román lapszemle

Egy Bukarestben nemrég megnyílt kiállítás feltárja, hogy a román királynők közös szenvedélye volt a csipkék gyűjtése. (România Liberă) ► Felmentették Pászvány Árpád kolozsvári üzletember a vád alól, miszerint szervezett bűnözőket támogató, az ítélet azonban még nem jogerős. Mircea Hrudei vezetőügyész úgy nyilatkozott, hogy a Pászvány ügyében eljárókra mindvégig nagy nyomás nehezedett. (România Liberă) ► A román könyvkereskedők jóslatai szerint ebben az évben fog betörni a hazai piacra is az ebook és az eReader. Nyugaton tavaly játszódtott le ugyanez a folyamat: csupán az Egyesült Államokban és Japánban több mint egymilliárd dollár adtak el elektronikus könyveket. (Evenimentul zilei) ► Románia is bekapcsolódott a Nagy-Britanniából indult 10:10 természetvédelmi kampányba, amelynek célja a széndioxid-kibocsátás csökkentése és a zöld turizmus. (Adevărul)

## Földrengés, cunami, atombaleset Japánban

Cs P. T., Gy. Z.

► A II. világháború óta most érte Japánt a legnagyobb csapás – jelentette ki tegnap a nemzethez intézett beszédében Kan Naoto miniszterelnök, és összefogásra kérte a lakosságot. Ez próbatétel minden japán számára, de ő bízik abban – mondta a televízióban is közvetített beszédében –, hogy a nemzet elszántan felülkerekedik a földrengés, a szökőár és a nukleáris baleset okozta tömegkatasztrófán, és újjáépíti az országot. A kormányfő bejelentette, hogy máától áramkorlátozást rendelnek el a fővárosban és környékén, megelőzendő az országos áramkimaradást, és elektromossághoz juttatandó a földrengés sújtotta körzetet. A hideg északi országrészben a különféle források szerint több millió háztartásban nincs áram és víz. A kormány a kétszeresére, százezerre növelte a mentésben részt vevő katonák számát. A tenger folyamatosan holttesteket sodor a partra, a halálos áldozatok több tízezerre becsülik.

A japán hatóságok szerint 9,0-es erősségű volt a pénteki földrengés, amit korábban 8,8 erősségűnek mértek. A dpa német hírügynökség vasárnapi jelentése szerint az utóbbi száz esztendő statisztikai adatai alapján a világon évente mindössze egyszer történik ilyen intenzitású, azaz 8-asnál erősebb földrengés. Jelentések szerint további utórezgésekre lehet számítani a térségben. Szakértők arra hívják fel a figyelmet, hogy a földrengés mintegy 500 kilométer hosszúságú területet érintett, és ez roppant nagy feszültségfelhalmozódást okozott a kör-

nyező térségben, ami további földrengéseket okozhat.

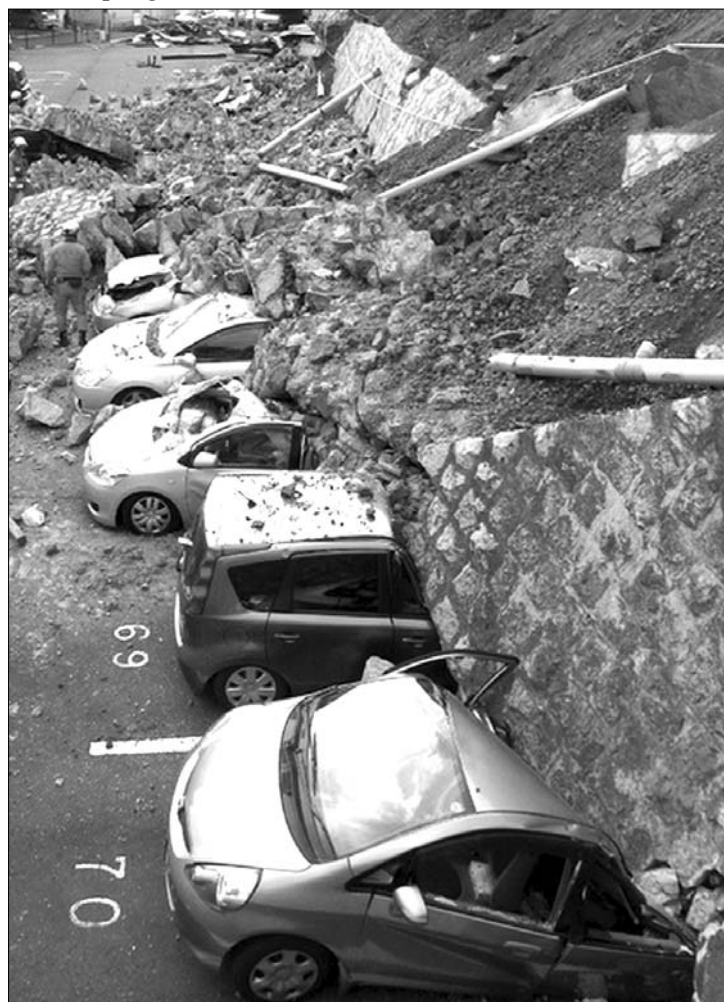
A hatóságok pénteken tíz méter magas hullámokkal támadó szökőárra rendeltek el riadót, a hullámok végül 7 méteres magasságot értek el. A tévéképernyőkön jól látszott, amint Tokióban a cunami elárasztja a rakpartokat, vidéken pedig a víz a földeken

hőmpölyögve elsodort mindent – autókat, hajókat, raktáregyületeket –, ami csak az útjába került. A szökőár óránként 800 kilométeres sebességgel haladt a part felé, s át-szágulva a Hawaii-szigeteken a Csendes-óceán túlpartján elérte Kalifornia és Dél-Amerika partjait is. Országszerte 11 atomreaktor állt le automatikusan, s ezzel ide-

iglenesen kiesett az atomenergia-termelő kapacitás 18 százaléka. Helyi idő szerint tegnap reggel meghaladta a törvényi határértéket a radioaktív sugárzás az előző nap felrobbant és megsérült fukusimai atomerőműnél, s a japán hatóságok nem zárnak ki egy újabb robbanást sem. A környékről már korábban kitelepítettek csaknem 200 ezer embert.

Romániát semmilyen veszély nem fenyegeti – jelentette ki az ÚMSZ-nek Vajda Borbála. A Nukleáris Tevékenységeket Felügyelő Országos Bizottság elnökét arról kérdeztük, lesznek-e Romániára nézve valamilyen nukleáris következményei annak, hogy megsérült a fukusimai két atomerőmű hűtőrendszere. „Ennek már csak a távolságok miatt sem lehetnek következményei az országunkra. Ha felrobbanna is az atomerőmű, vélhetően akkor sem érnék káros sugárzások Romániát” – magyarázta lapunknak a szakember.

Egyes megfigyelések szerint előre megbecsülhetetlen földtani hatású változások következtek be. „Egyelőre annyit látunk, hogy egy GPS-állomás 2,4 méterrel került arrébb, a japán földmérő intézet térképe pedig azt mutatja, hogy nagy kiterjedésű földdarab mozdult el” – idézte az amerikai földtani intézet (USGS) szakértőjét a CNV amerikai hírtelevízió internetes oldala. Az olasz geofizikai és vulkanológiai intézet becslése alapján a földrengés csaknem tíz centiméterrel mozdította el a Föld forgástengelyét. A természeti katasztrófa miatt a másodperc egymilliomod részével lettek rövidebbek a napok. ◀



Japán északi részén óriási volt a pusztítás. A rengés 9,0-es erősségű volt

## Óvatoskodnak az unió vezetői

## ÚMSZ-összeállítás

► Minden lehetőséget meg kell vizsgálni a polgári személyek védelmére Líbia térségében, de a katonai jellegű lépésekhez szükség van az ENSZ Biztonsági Tanácsának és az Arab Ligának a hozzájárulására – hangoztatták pénteki találkozájukon Brüsszelben az Európai Unió tagországainak állam- és kormányfői. Szombatra virradóan befejeződött értekezletükön pedig az euró stabilitását tovább növelő döntéseket hoztak az euróövezet vezető politikusai.

## A líbiai térségről

„Tartózkodni kell az olyan katonai jellegű műveletektől, amelyek azt eredményezhetik, hogy elveszítjük az arab népek bizalmát – jelentette ki a csúcsértekezlet után az Európai Unió magyar soros elnöksége nevében Orbán Viktor miniszterelnök. – Az arab világ sorsáról maguknak az araboknak kell dönteniük.” Angela Merkel német kancellár azt mondta: egyelőre nem látja olyannak a helyzetet, hogy katonai műveletről kellene gon-

dolkodni. Elismerte azonban, hogy a helyzet napról napra változik. Az uniós megbeszélésen a delegációk politikai támogatásukról biztosították a líbiai ellenzéket képviselni igyekvő nemzeti tanácsot, de annak hivatalos szervként való elismeréséig egyelőre nem jutottak el. Herman van Rompuy, az értekezlet elnöke úgy fogalmazott, hogy a nemzeti tanácsra hiteles szöcsöként tekintenek. A 27 tagország egyhangúlag lemondásra, a hatalomból való távozásra szólította fel Moammer el-Kadhafi líbiai vezetőt. Nicolas Sarkozy francia elnök bejelentette, hogy úgy döntöttek: humanitárius segélyövezeteket ala-

kítanak ki először Tunéziában és Egyiptomban, de reményeik szerint később Líbiában is.

## Az euró stabilitásáról

A közös európai fizetőeszköz stabilitásának további növelésére az euróövezeti országok állam- és kormányfői megállapodtak a stabilitási alap ténylegesen igénybe vehető keretének megnövelésében, a tagországok versenyképességét növelő paktum elemeiben, valamint a zóna legnehezebb helyzetben lévő államának, Görögországnak nyújtott hitel visszafizetésének kedvezményesebbé tételében. A stabilitási mechanizmus keretét úgy

növelik meg, hogy a ténylegesen hozzáférhető hitelösszeg elérje a 440 milliárd eurót. A jelenlegi ideiglenes mechanizmust 2013-ban felváltó állandó euróstabilitási rendszerben igénybe vehető maximális összeg 500 milliárd euró lesz. A német-francia kezdeményezésre született csomagban szereplő intézkedések közül a tagországoknak nem kötelező mindet teljesíteniük, hanem saját gazdaságukra szabott nemzeti intézkedéscsomagot állíthatnak össze belőlük, de a teljesítésről egy év elteltével számot kell adniuk. A megállapodáshoz az övezeten kívüli tagországok is csatlakozhatnak, önkéntes alapon. ◀

## Előnyomulnak és kiszorítják állásaikból a felkelőket a Kadhafihoz hű erők

Líbiai repülőstíllalmi zóna kialakítását kéri az ENSZ Biztonsági Tanácsától az Arab Liga, amelynek külügyminiszteri tanácsa zárt ülésen döntött erről szombaton Kairóban. Az Európai Unió tagországai is napirendre került a repülőstíllalmi zóna kérdése, de egységes álláspont nem alakult ki erről. „Megtisztították a lázadóktól” a kelet-líbiai Brega városát a Kadhafihoz hű erők – jelentette tegnap a líbiai állami televízió. A tengerparti Rász-el-Unúf hatalmas olajfinomítója láncokban áll. A felkelők kezén van még a Tripolitól

150 kilométerre keletre levő Miszráta, de a város határaitól automatafegyverek lövései hallatszanak. Halálosan megsebesült Líbiai keleti részén az al-Dzsaszira katarai hírtévé operátora – közölte szombaton a pánarab műholdas csatorna. A bahreini rendőrség könnygázt vetett be tegnap a tüntetők ellen, akik lezártak egy fővárosba vezető főútvonalat, hatalmas káoszt okozva a közlekedésben. Szemtanúk beszámolója szerint pénteken tüzet nyitottak a biztonsági erők az elnök távozását követelő tüntetőkre a jemeni Adenben.

# Négynapos „forradalom”

Erdélyben már a hétvégén elkezdődtek a március 15-i ünnepek

## ÚMSZ-összeállítás

▶ Az 1848–49-es forradalom és szabadságharc ünnepi megemlékezésorozatát a Szilágyságban kezdte Kelemen Hunor, az RMDSZ szövetségi elnöke. Kárásztelek és Sarmaság után Lompért, Perencesy és Kraszna községekben is részt vett a március 15-i megemlékező ünnepségeken, ahol koszorúzással és főhajtással tisztelt a forradalom és szabadságharc hősei előtt.

Ünnepi beszédében az elnök arra hívta fel a figyelmet, hogy az erdélyi magyarok számára a rendszerváltás után természetes volt, hogy kitűzzék a magyar zászlót, és feltegyék a kokárdát, de éveknek kellett eltelnie, míg a román többség hozzászokott és elfogadta ezt. „Nekünk különösen fontos ez a nap, mert számunkra március 15-e nemcsak az 1848-as forradalom, hanem az 1989 utáni közös és folyamatos szabadságharcunk ünnepe is” – fogalmazott Kelemen, hozzátéve, ma már legnagyobb természetességgel ünneplünk, de hajlamosak vagyunk elfeledni, hogy ez nem volt mindig így: 1990 márciusában egyetlen magyar felirat lángba borította

Marosvásárhelyt.

A szövetségi elnök úgy vélte, hogy a márciusi ifjakhoz hasonlóan, az erdélyi magyaroknak is a jövőbe kell nézniük.

## Eskütétel Kövérrel

A március 15-i megemlékezésekhez időzítette erdélyi látogatását Kövér László is. A Magyar Országgyűlés elnöke ma a csíkszeredai konzulátuson jelen lesz a könnyített honosításhoz folyamodók első ünnepélyes állampolgári- eskütételén. Eskütételt tartanak ma Kolozsváron is, ahol többek között Tőkés László EP-alelnök is átveszi állampolgársági igazolását Semjén Zsolt miniszterelnök-helyettes jelenlétében.

Kövér László a forradalmi megemlékezések alkalmával szombaton este Marosvásárhelyen átvette a Székely Nemzeti Tanács (SZNT) által alapított Gábor Áron-díjat. „Magyarország nem mond le nemzetpolitikájáról csak azért, hogy külpolitikai sikerei legyenek. Bízunk a nemzetpolitikánkban” – jelentette ki a házelnök. A politikus négynaposra tervezett, de Rác Károly kézdí-vásárhelyi MPP-s polgármester

## „Helyi jelleggel” munkaszünet a magyar ünnep

„Az lenne a normális, ha a román parlament elfogadja egy olyan törvényt, mely szerint Erdélyben hivatalos szabadnappá nyilvánítanak március 15-ét” – jelentette ki Antal Árpád sepsiszentgyörgyi polgármester, az RMDSZ városi szervezetének elnöke. Szerinte most időszerű lenne a kérdés, szorgalmazni fogja ezt, hiszen lehet, hogy eljött a megfelelő pillanat, bár azt nem tudni, elfogadná-e a parlament az erről szóló törvényt. Mint ismeretes, a Kovászna megyei tanács alkalmazottjai, a sepsiszentgyörgyi és a kovásznai városháza munkatársai nem kötelesek ma munkába menni, mert a kollektív munkaszerződésben foglaltak alapján a magyar nemzeti ünnep napja szabad számukra.

letartóztatása miatt háromnaposra zsugorodott erdélyi útjának első állomásán kijelentette, „a tavalyi fordulat óta javult Magyarország és Románia viszonya, és bizonyítást nyert az, hogy nemcsak a romániai magyarságról lemondva lehet fenntartani a jószomszédi viszonyt”. Az ünnepség után tartott rövid sajtóbeszédében kiemelte, „szövetségeket csak saját értékeink és igazunk tudatában és képviselőiben lehet szerezni”.

## Fogy a magyar

Tegnap Kolozsváron az Áldás – Népeesség Társaság által kiírt irodalmi pályázat díjátadóján Kövér

László a magyar rendszerváltás utáni szocialista-liberális kormányzatot ostromozta, amiért az figyelmen kívül hagyta az ország népességének drasztikus csökkenését. „Ez a hozzáállás negyven év múlva azt fogja eredményezni, hogy a csonka Magyarország határai belüli mostani tízmillió lakosság 7–8 millióra apad majd. Ezért is az alaptörvény megszüvegezők a család, a gyerek és az utókor védelmére tételesen is benne lesz majd az új alkotmányban” – fogalmazott Kövér. A fideszes politikus részt vett a Farkas utcai református templomban tartott vasárnapi istentiszteleten, valamint a Szent Mihály-templomban celebrált szentmisén is. ◀

## Csapások



Minél nagyobb a katasztrófa, annál kevésbé szabad, hogy az emberen úrrá legyen a csüggedt téletlenség.

Japánban, abban az országban, ahol az összes vonatok egy évtized

Ágoston Hugó alatt annyit késnek, mint nálunk egy intercity Bukarest és Brassó között, minden idők legnagyobb földrendése után a hatóság és a lakosság gyászban és ijedelemben, de fegyelmetlen teszi, amit tennie kell, amit az örökös veszély közepette begyakorolt. A tragédiát fölülírja az élet parancsa. Az ilyen katasztrófák nagy tanulsága: ha már megelőzni nem lehet, a csapásra fel kell készülni, az élet esélyeit emberfeletti erőfeszítésekkel is növelni, a pusztítást korlátozni kell.

Milyen kár, hogy az emberiség nagy része nem így készül fel a különböző csapásokra, és nem ilyen fegyelmetlen az újjáépítésben. Milyen kár, hogy – legjobban elméinek a természet, a társadalom és a kultúra törvényszerűségeiről szerzett tudását figyelmen kívül hagyva – igen gyakran önmagát hozza csapdájába, vezetőinek túlzott önzése és becsvágya, nem ritkán kezdetleges gondolkodása miatt.

Az arab országokban kirobbant társadalmi, politikai földrengés és annak utórezgése egyelőre csak bizonytalanságot és káoszt okoztak, Líbiában pedig a hatalom vezérelte ellenforradalom – gyakorlatilag a polgárháború – pusztító szökőárját. Európa, a gazdasági, politikai és intézményi gondokkal és érdekellentétekkel közközdő Unió óvatosan keresi a támogatás módjait, tudatában annak, hogy a mérges jószándékú beavatkozás is többet árthat, mint amennyit használ.

Mondhatni politikai földrengést váltott ki a magyarországi médiatörvény is, amelyet a kozmetizálások ellenére visszautasított mind az Európai Biztonsági és Együttműködési Szervezet (a világ legnagyobb biztonsági szervezete), mind pedig az Európai Parlament (az Európai Unió törvényhozói hatalmi ága), amely a hét végén fennállása óta először hozott elítélő állásfoglalást magyar ügyben, sürgetve a jogszabály további felülvizsgálatát, gyakorlatilag egy új médiatörvényt az alapjaiban elhibázott régi helyett.

Ebben a helyzetben nagyon érdekes lesz, amikor március 15-én, a szent évfordulón – igen, a magyar sajtószabadság napján! – kiállnak azok, akik ezzel a médiatörvénnyel kiméltlenül el akarták törölni a sajtószabadságot, és a forradalomról fognak prédikálni! Érdekes lesz, de csak a szónak abban az értelmében, ahogyan a demagógia „érdekes” vagy inkább neveléses és szánalmas. A hangjuk hamis lesz, mert a szándékuk csalárd volt.

A magyar szabad szellemet most Európa menti, mentheti meg. De nem az a nagyobb baj, hogy Európával megy szembe makacsul a jelenlegi magyar kormány: hanem hogy a saját népe alapértékét és egy egész szakma önbecsülését, méltóságát tiporja el. Amikor azok a zseniális márciusi ifjak a magyar nemzet akaratáról beszéltek, és első pontjukba foglalták, hogy „Kívánjuk a sajtó szabadságát, a censura eltörlését!” – mindenre gondoltak, csak erre, az ilyen visszaélésre nem!

Rájuk is gondolva kell tudatosítanunk ebben a helyzetben az élet parancsát: a szabadságért folyamatosan küzdeni kell! Ha nincs, akkor a kivívásáért, ha van, akkor a megtartásáért. Ezért nem szabad úrrá legyen egyetlen lelkiismeretes magyar emberen sem, különösen március idusán, a közöny és a csüggedt téletlenség. Biztos, hogy a romok eltakarítása után ismét büszkén nézhetünk a múltba és reménykedve a jövőbe.

Ha mind azt mondjuk: a sajtó legyen szabad! – akkor a sajtó szabad lesz.



Kelemen Hunor RMDSZ-elnök (jobbra) a Szilágyságban kezdte az ünneplést



Izsák Balázs (SZNT), Kövér László házelnök és Szász Jenő (MPP) Vásárhelyen

## Erdélyi megemlékezések az 1848-as szabadságharcra

Erdély szinte valamennyi nagyobb településen megemlékeznek holnap a 48-as forradalom eseményeire. **Arad megye:** Aradon délután 5 órakor koszorúzzák meg a Szabadság-szobrot, amit este 7 órakor *Sors, nyiss nekem tért!* címmel ünnepi műsor követ az Aradi Nemzeti Színházban. **Bihar megye:** Nagyszalontán 18 órakor koszorúzás a Kossuth-szobornál, amelyen ünnepi beszédet mond Eckstein-Kovács Péter államelnöki tanácsos. A bihari református templomban rendkívüli istentiszteleten ígét hirdet Rákosi Jenő érmelléki esperes, ünnepi beszédet mond Lakatos Péter parlamenti képviselő. **Brassó megye:** A Brassói Drámai Színházban este 7 órakor ünnepi előadást tartanak. **Fehér megye:** A nagyenyedi Bethlen Gábor Kollégium dísztermében 13 órától gálaműsort tartanak. **Hargita megye:** A március 15-i erdélyi ünnepek központi helyszíne Csíkszereda lesz, ide várják többek között Tőkés László EP-alelnököt, Semjén Zsolt magyar miniszterelnök-helytestet és Kelemen Hunor RMDSZ-elnököt is. A hivatalos ünnepség reggel 9 órakor a székely zászló fel-

vonásával kezdődik a Szabadság téren. Délután 5 órakor a Vár téren kezdődő könnyedebb műsorral folytatódik az ünneplés, amely este a Csíki Játékszín nagytermében ér véget. Gergyószentmiklóson 13 órakor koszorúzzák meg a Petőfi- és Kossuth-szobrot, este 7 órakor a Művelődési Házban a Figura Stúdió társulata előadással lép fel. Székelyudvarhelyen a huszárok déli felvonulásával kezdődik az ünnepség. A Vasszékely-szobornál tartott megemlékezésen forradalmi dalok és szavak, ünnepi beszédek hangzanak el. **Hunyad megye:** Vajdahunyadon 16 órakor megkoszorúzzák a Petőfi-szobrot a református temetőkerben, 17 órakor ünnepi műsor kezdődik a Hunyadi vár Bethlen-termében. **Kolozs megye:** Kolozsváron délelőtt 11 órától felvonulás indul a Protestáns Teológia épülete elől, a Bocskai téren át a Szent Mihály-templomig, melyet ökomenikus istentisztelet követ. A Baisini Szállónál való koszorúzás után kulturális rendezvények zajlanak majd a Fő téren és Mátyás király szülőházánál. **Kovácsna megye:** Sepsiszentgyörgyön a déli órákban több helyszínen koszo-

rúznak, délután 4 órakor a színház előtt felállított színpadon zenés táncos ünnepség veszi kezdetét. **Maros megye:** Marosvásárhelyen délután 4 órakor helyezik el a Székely Vértanúk Emlékművénél a kegyelet koszorúit. **Máramaros megye:** Nagybányán 11 órakor a református temetőben koszorúzzák meg a hősi halottak emlékművét, majd a Lendvay-és Teleki-szobornál is elhelyezik a kegyelet csokrait. **Szatmár megye:** Szatmárnémetiben délután 5 órakor a Petőfi-szobornál kezdődik az ünnepség. Schönberger Jenő katolikus püspök és Kovács Sándor református esperes imája után beszédet mond Tilki Attila Fehérgyarmat polgármestere, énekel a Bartók Béla kórus. Az ünnepség a színházban folytatódik. **Szilágys megye:** Zilahon 17 órakor a belvárosi református templomban tartott ünnepi istentiszteletet követően a templomkertben lévő obeliszkot koszorúzzák meg. **Temes megye:** Temesváron délután fél nyolcor megkoszorúzzák a megyeháza melletti Eftimie Murgu-mellszobrot, majd a Szent György téri Klapka György-emléktáblánál is elhelyezik a kegyelet virágait.

# Japán földrengés, román riadalom

A Japán északi részét megrázó tragikus földrengés ismét ráirányította a figyelmet a Romániát potenciálisan fenyegető földrengésekre.

**Bogdán Tibor**

A Vrancea térségében 1977. március 4-én kipatant, a Richter-skála szerint 7,2 fokos földrengés súlyos pusztítást vitt véghez, elsősorban Bukarestben, de Teleorman, Iași, Vaslui, Buzău, Olt, Vrancea és Mehedinți megyében is.

## Mi történe, ha...

A harmincnégy évvel ezelőtti, 55 másodpercig tartó földmozgás nyomán a fővárosban 32 bérház omlott össze, több mint 130 nagy épület károsodott. Az áldozatok között számos nagy név szerepelt, így a költő Veronica Porumbacu, Anatol E. Baconski és felesége, az író Alexandru Ivasiuc, a színész Toma Caragiu, a könnyűzene-énekes Doina Badea, férjével és két gyermekével együtt, a műkritikus Mihai Petroveanu, az operatőr Alexandru Bocăneț, a lapszerkesztő Dankanits Adám saját és Szilágyi Domokos kisfiával. Országosan

1570 személy vesztette életét, 11 300 személy sérült meg, 33 ezer lakás omlott össze, rongálódott meg, 35 ezer család vált hajléktalanná, a károk meghaladták a 2 milliárd dollárt.

Érthető tehát a lakossági aggodalom egy újabb, előbb-utóbb elkerülhetetlenné váló földrengés kihatásai miatt, főleg miután a bukaresti hatóságok szerint egy hetesnél nagyobb fokozatú földrengés csupán a fővárosban akár 500 ezer áldozatot is követelhetne; igaz, az utóbbi adatot később légből kapottnak nyilvánították.

Hivatalos statisztikáknak megfelelően a fővárosban több mint száz épület tartozik az első veszélyességi kategóriába, vagyis összedőlne egy hetesnél nagyobb földrengés esetén. Legnagyobb részük a történelmi városközpontban, a Magheru sugárúton, a Victoriei úton és a Brezoianu utcában található. A második veszélyességi csoportba háromszáz épületet soroltak be, mindenképp a Grivița út,

## Földrengések fokmérői

A földrengések erősségének mérésére két skálát használnak. A Richter-skála az erősség műszeres megfigyelésen alapuló Richter-magnitúdót adja meg, amely a földrengéskor a fészekben felszabaduló energia logaritmusával arányos. Egy 4,5 méretű földrengés alkalmával nagyjából annyi energia szabadul fel, mint a nagyszaki atombomba ledobásakor. A skálának nincs formális maximuma, de gyakorlatilag 10 feletti értékek nem fordulnak elő. Bevezetése óta a legnagyobb erősségű

földrengés a Richter-skála szerint 9,5-es volt, 1960. május 22-én Chilében történt. A Mercalli-skála 12 fokozata a erősségét tapasztalati úton, a földrengés által végzett pusztításból vezeti le, így csak lakott területeken alkalmazható. E szerint az első fokozatú rengést csupán a műszerek érzékelik, a 3. fokozatú lakásban igen, a szabadban rendszerint nem érzékelhető, a 6. fokozatút mindenki érzi, a 9. fokozatú romboló, a 12. fokozatú pedig teljesen katasztrofális rengeknek minősül.

## Vidéken is

az Obor tér, a Pache Protopopescu utca övezetében. Ezek kibírnák a földrengést, ám súlyosan károsodnának.

Bukarest főpolgármestere, Sorin Oprescu nem tartja kizártnak a ciureli gát átszakadását; ez esetben a víz a bukaresti Egyetemi Kórház harmadik emeletéig érne, de a Dâmbovița mindkét partján is 800-800 méteres szélességű sáv kerülne víz alá.

A romániai illetékesek tehát tisztában vannak a potenciális veszéllyel, ami még érthetlenebbé teszi tétlenkedésüket. A veszélyeztetett épületek jelentéktelen részét erősítették meg, az Oprescu által ígért egyetlen intézkedés pedig abban áll, hogy a veszélyeztetett épületek lakói egyéni túlélési csomagot kapnak.

Szakértők szerint a hetesnél nagyobb földrengés jelentős pusztítást végezne az ország több más városában is.

A brassói hatóságok szerint 125 lakóház forogna veszélyben. A város főépítész, Mihai Sârbu szerint azonban a történelmi városrész romokban heverne, és súlyosan károsodna minden háború előtt épült lakóház. Becslésének megfelelően a 7,4-7,5-ös fokozatú földrengés az épületek 60 százalékát döntené romokba, a 8-as erősségűt alig 10 százalékuk bírná ki. A sürgősségi helyzetek kezelésével megbízott helyi felügyelőség illetékesei nem titkolják, hogy Iași-ban nemcsak számos épület omlana össze, de komoly földcsuszamlások is bekövetkeznének. Már egy

6-os erejű földmozgás is mintegy 40 százalékos arányban károsítana mintegy 20 ezer lakást, a halottak száma nagyjából szintén ilyen nagyságrendű lenne.

Temesvárt a vranceai földrengés ugyan nem fenyegetné, ám potenciális veszélyt jelentenek a temességi epicentrumú földmozgások. Már egy 6-os erősségű földrengés is a földdel egyenlővé tehetné a város történelmi központját

## Vrancea: veszély – 2030 után

Jó hír viszont, hogy hazai szeizmológusok szerint Romániát 2030-ig nem fenyegeti nagyobb erejű földrengés. A Japánt sújtó földrengésnek nincs semmilyen kihatása a romániai földmozgásokra, mivel a fekete-ten-

geri tektonikus mikrolemeze az iráni törésvonal által befolyásolt törökországi lemez gyakorol nyomást. Szeizmológiai szempontból Romániát és Japánt három tektonikus tömb választja el – nyugtatta meg a közvéleményt az Országos Földfizikai Intézet igazgatója, Gheorghe Mărmureanu, aki szerint az országot soha nem fogja 7,5-ös fokozatúnál nagyobb földrengés fenyegetni.

Figyelembe kell venni azonban azt a tényt, hogy március 19–24. között kerül a Hold a legközelebb a Földhöz, márpedig gravitációs ereje kisebb vagy közepes erejű földmozgásokat idézhet elő, megemelheti a magma szintjét, ez pedig nyomást fejthet ki a tektonikus lemezekre. Az Alkalmazott Szeizmológia Román Intézetének szakértője mind ezért nem tartja kizártnak, hogy a hónap végén 5,3-as erősségű földrengés pattanjon ki Vrancea térségében. Igaz, Mărmureanu mindezt így pontosította: a Hold gravitációs ereje a „csepp a pohárba” elv alapján válthat ki földmozgást: amennyiben a pohár színültig tele van, a vízcsepp hatására kis mennyiség kicsordul belőle. ◀

# Atomerőmű-baleset Hirosima országában

A pénteki japán földrengés és az azt követő szökőár jóval több emberáldozatot követelt a korábban közölnél: a szám tízezrekre tehető. A tragédiát súlyosbítja a fukusimai atomerőműben tegnap bekövetkezett robbanás.

**Gy. Z.**

Szomorú párhuzam: a nukleáris baleset épp abban az országban következett be, ahol 1945-ben a történelmi első atombombája pusztított, érthető tehát, hogy a japán embereket még jobban megrázták az események. Pedig Japán, ahol jóformán mindennaposak a földrengések, igazán jól felkészültnek mondható; vannak azonban a természeti katasztrófának olyan, előre ki nem számítható következményei, mint a Hawaii is átszáguldó cunami, amely elért egészen Kalifornia partjaiig. És ilyen következmény az atomerőmű-baleset is.

## A hidrogénrobbanás oka

A fukusimai atomerőműben történt robbanás az áramellátás kimaradására, valamint a tartalék áramforrások belépésének az elmaradására vezethető vissza. „Atomenergetikai szakértők különböző kategóriákba sorolják a reaktorbaleseteket” –

mondta az Egyesült Államokban a japán atomerőmű-baleset következményeinek elemzésére rendezett telekonferencián Ken Bergeron atomfizikus, aki az új-mexikói Sandia National Laboratory nukleáris kutatóintézetben szimulátoron végzett katasztrófa-kutatásokat. A reaktorleolvadás folyamatát vizsgálva elmondta: az üzemanyagrudak cirkónium-oxid burkolt uránrudak, amelyek kötegekbe rendezve merülnek a moderátorként alkalmazott könnyűvízbe. Ha a vízszint lecsökken, az üzemanyagrudak felhevülnek, a burkolat megsérülhet. Szélsőséges esetben az üzemanyagrudak leolvadhatnak.

Peter Bradford, az NRC amerikai nukleáris felügyelet egykori tagja hozzátette: „Az üzemanyagrudak burkolata magas hőmérsékleten kölcsönhatásba léphet a vízzel, ami gyakorlatilag gyorsított rozsdásodást jelent. A folyamat eredményeként cirkónium-oxid keletkezik, és hidrogén szabadul fel. A hidrogén levegővel keveredve megfele-



**Ez még nem gombafelhő. A fukusimai atomerőmű, másodperccel a robbanás után**

lő koncentráció esetén gyúlékony, vagy robbanóelegyet alkot. „Hidrogénrobbanásra a reaktoregység védőburkolatán belül nem kerülhet sor – hangsúlyozta Ken Bergeron –, mivel oxigénmentes környezetről van szó. A nyomásnövekedés miatt azonban a képződő gőzt le kell eresztetni, így hidrogén is juthatott az épületnek olyan területeire, ahol már oxigén is jelen van. Így kerülhetett sor a robbanásra.”

## Különböző reaktortípusok

A szóban forgó Fukushima egyes atomerőművi blokk a General Electric által tervezett BWR Mark 1. típusú, úgynevezett forralóvízes reaktor, ahol a moderátor is és a hűtőközeg is könnyűvíz. A típus az első békés célú fel-

adatra alkalmazottak közé tartozik. Más típusokkal összehasonlítva az NRC tanulmányai szerint alacsony reaktormag-meghibásodási (az üzemanyag vagy egy részének leolvadási valószínűségét jelző) statisztikákkal rendelkezik, mivel számos lehetőség van a moderátorként alkalmazott víz cseréjére a magban, például gőzturbinás szivattyúkkal, amelyek hajtásához nincs szükség elektromos energiára, a szabályozó berendezések és szelepek akkumulátoros áramellátására viszont igen.

„A BWR típus hátránya azonban, hogy a villanykörté formájú vastag acélburkolat átmérője mindössze 10-15 méteres, jóval kisebb a TMI (Three Mile Island) típusokénál, ezért kevesebb védelmet nyújt a már bekövetkezett balesetek alkalmával. Ha a

reaktor leolvad, nagy a valószínűsége annak, hogy a burkolat nem lesz képes ellenállni a nyomásnak, ez esetben a reaktor cserélni kell a vizet. A szivattyúkat hajtó elektromos áram azonban kiesett. A keringést gőzturbinás szivattyúkkal igyekeznek biztosítani, a reaktorból kiengedett túlnyomás segítségével. Elektromos áramra azonban ehhez is szükség van. Az akkumulátorok viszont nem tartanak ki ilyen hosszú ideig, úgyhogy mostanra már fel kellett mondaniuk a szolgáltatást. A cézium szabadba jutásából arra következtetünk, hogy az üzemanyagrudak – valamennyi ideig – részben már a vízszint felett álltak, ami túlhevülést okozott. Nem tudjuk, mennyi ideig tudják biztosítani a víz cirkulálását, de a leolvadás megakadályozásához több napra lenne szükség.” ◀

## Ez nem Csernobil

Mi is lehetne ez a legrosszabb forgatókönyv? Kiengedik a túlnyomást, hogy megelőzzék a burkolat meghibásodását. Ha az üzemanyag leolvad, akkor a reaktortartály alján gyűlik össze, és olvadt lávához hasonlóan átmegy a burkolat falát. Erre akár egy napon belül is sor kerülhet. A fukusimai reaktor jobb burkolattal rendelkezik a csernobilnál, de gyengébbel, mint az Egyesült Államokbeli reaktorok többségénél. A kiszabadult atomfelhő legfőképpen 50 kilométeres körzetben fejt ki hatást. A cser-

## Lap-top

**A hétvége címe.** Mire emlékeznek az 1977-es földrengésből?, *România liberă*.

**Magyarzat.** Bizony, a japáni megaföldrengés eszünkbe juttatta a mi meghitt kis – szintén márciusi – földrengésünket, bár annak erőssége össze sem hasonlítható a mostaniéval. (Ha a harminchárom évvel ezelőtti földrengés megismétlődne, több mint ezer épület összeomlana Bukarestben.) A Romlib emlékgyűjtést szervezett a honlapján. Nem fogunk benevezni, de olvasóinknak elmondjuk két emlékünket: 1. földrengés közben a szemben levő tömbházak hol a tizedik, hol az első emeletét láttuk, 2. tíz nappal a rengés után a túlélés csodájaként ünnepeltek egy fiatalembert, aki a Magheru sugárút egyik régi házának alagsorából került elő; később kiderült, hogy fosztogató volt.

**Nívós összeszólalkozás.** Remek kis vita van kibontakozóban két ismert liberális, Crin Antonescu és Dinu Patriciu között. Előbbi – Patriciunak a lapunkban is megjelent, a kormány új munkatörvénykönyvét helyeslő cikke nyomán – ironikusan megjegyezte, hogy szemmel láthatóan kvartett alakult (Emil Boc, Dinu Patriciu, Ioan Botiș, Grigore Cartianu összetételben) „a liberalizmus elméletének és gyakorlatának forradalmisítására”. Patriciu válasza, az *Adevărul*-ban, gyors volt: 1. nem zengett ódákat a kormányról; 2. az „elmélet és gyakorlat” szókapcsolat egy régebbi filozófiai lekcéből való; 3. kész elküldeni Crinnek néhány liberális alapmunkát, s ha olvasta, jöhet az elméleti vita.

**Orosz pók.** Nem túl izléses, de kis belemagyarozással akár politikai felhangokat sejtető ellenállhatatlan vicc az *Academia Cațavencuban*. Szexboltban a vásárló: „– Felfújható guminót szeretnék, az ott jó lesz, megmondaná a gyártási idejét? – 2010. november 16. – Ó, a fenébe, megint egy Skorpió!”

**A nap álhíre.** Példásan elosztotta a magyarországi és az erdélyi magyar média a márciusi feladatokat: egyesek csak az RMDSZ, mások csak az ellenzéke ünnepi megemlékezéseiről tudósítanak.

### Minden napra egy mondas

„Ha az ember szabadnak gondolja magát, akkor szabad. És ha az ember úgy érzi, gúzsba kötötték, akkor gúzsba kötötték.”

Ashatavra Gita

## Politikus imádkozik



Horváth István

## Sok kicsi Potymándy

Potymándy felbontván a hírlapokat elhalványodott... Csata volt a határszélen. A magyarok győztek.

Báró Potymándy a magyar főurak azon osztályához tartozott, mely magyar ugyan alapjában, de sokkal inkább híve a trónnak, mint a hazának, azaz világosabban szólva, ha a nemzet és király között szakítás van, mindig a király részére áll.

Az 1848-iki márciusi napok és az azokat követő események kellemtelenül érintették, nagy zavarba hozván őt: mit kelljen cselekednie. Az érzelmek ellentétes irányban váltakoztak szívében. (...)

Nem lehet mondani, hogy Potymándy gyűlölte volna a magyart, sőt inkább magyarnak tartotta magát ő is, de haragudott a megindult mozgalmakra.

Mert nagyon furcsa világ volt az! A szabadság istenasszonya kiterjesztette világot elborító szárnyait fölöttünk is, s a levegő megtelt soha nem hallott hangokkal, élesebb, üdőbb atomokkal. Ehhez az élesebb levegőhöz új tüdő kellett. Az országnak egy kis része köhögni kezdett tőle: azoknak nem kellett, ami az új levegőben terjengett: szabadság, testvériség, egyenlőség. Potymándy is e köhögőkhoz tartozott.

Küzdeni irigységből, bosszúból, lovagiasságból, királyné szép szemének egyetlen könnycseppjéért, királynak kimondott kevély szaváért: erre mindig kész volt a magyar, de küzdeni a szabadságért és egyenlőségért, az sokaknak szeptet ütött fejébe, félreállottak. (...) De fájdalom, akadtak olyanok is, akik nem állottak félre, hanem azt kiáltották, hogy meg kell a mozgó földet állítani. Hogy mert megindulni az ő engedelmség nélkül!

Mikszáth Kálmán: *A selyemkocarda* (1877)

## Földközelen

Amikor sok a baj, mint most is, rendszerint sok a megváltó, sokan akarnak megváltani bennünket. Van, aki egész a gyökerekig megy, és úgy gondolja, hogy egy sikeresebb néphez kötődő származás vagy nyelvrokonság kirántana bennünket a sárból, mások a régi rovásírás visszahozásában látják a megújulást, de mind jobban tolatkodnak előre azok is, akik a több zászlólengetésben, kokárdaviselésben és himnuszéneklésben mutatják nekünk a jövőt. Megint mások azt képzelik, hogy egy populáris írás vagy jelszó, mint az, hogy „Magyarnak lenni jó!”, sok mindent megold. Mintha nem csatlódtunk volna eleget az ilyesmiben!

A szükségesnél kevesebben vannak azonban azok, akik a több és jobb munkában és a szervezettebb életvitelben látják a kiutat. Szerencsére ezek közt vannak komoly, hiteles személyiségek, nem úgy, mint az előbbieknél. Olyanok, akik már bizonyították, hogy szavuk mögött tettek sokasága, értelmes cselekvés van.

Ilyen ember Bőjte Csaba ferences atya, aki az elmúlt években kétezer erdélyi árvát mentett át a jövőnek olyan szívós és következetes munkával, amire csak az emberi sorsok iránt annyira elkötelezett személyek képesek, mint ő.

Az égi üzenet hirdetőjeként Bőjte atya nagyon is a földön jár! Megkockáztatom: jobban, mint a hitélet legtöbb felkent szolgálja és a hívek általában. Talán azért, mert olyasmit tud, amit csak kevesen: soha nem lehetünk olyan szegények, hogy ne tudnánk másokon segíteni! Csak nyissuk meg szívünket, s vegyük észre a nélkülözőket.

Most Bőjte Csaba ismét erre kér bennünket! Ezúttal nem az elhagyott gyerekekért, hanem az elszegényedett családokért. Egy olyan programot hirdet (a Duna Tévében Szent István-tervnek neveztek), amely a gazdasági válság miatt sok tízezer kenyér nélkül maradt családot kivezethetné a reménytelenségből. Lényege: az állam, az önkormányzatok, a közösségek ne annyira pénzzel, ami amúgy is nagyon hiányzik a költségvetésből, hanem természetbeni adománnyal támogassák a rászorultakat. Adjunk nekik használatba a millió hektár megmunkálatlan földből, hogy saját konyhájukra burgonyát, káposztát és más zöldséget termeljenek, tyúkot, malacot, s ha lehet, tehenet tartanak. Szoktassuk rá – vagy vissza – őket, hogy az ember eltarthatja önmagát, nem kell mindent az államtól várnia. S a leromlott családi házak javításához is akad elegendő ingyen adható fahulladék, építkezési maradék, bontási anyag.

Valljuk be, reális lehetőségek ezek. Pláne, ha földközelenből nézzük a nyomoron való enyhítés emberi parancsát, miként Bőjte atya.



Sike Lajos

# Kis magyar ünneprontás

Százhatvanhárom év távlatából és ünnepi hangulatban szemlélve az 1848-as eseményeket, könnyen az az érzésünk támadhat, hogy a forradalmároknak csak bátorságra, hazaszeretetre lehetett szükségük, mert a követendő út helyessége önmagától érthető volt, azt senki nem vitatta, abban senki sem kételkedett. Eltávolodva azonban a visszaemlékezéssel járó obligát romantikától és közeledve a történetírás igazságaihoz, azt találjuk, hogy a szabadságharc legjelesebb vezetői és a kor meghatározó nemzetpolitikusai távolról sem voltak azonos véleményen a forradalmi változtatások mikéntjével és sebességével kapcsolatban.

Kossuth Lajos megvalósíthatatlannak tartotta a nemzet gazdasági felemelkedését, a társadalmi és szociális reformokat, mindaddig, amíg Magyarország függőségben van Ausztriától. Ezzel szemben Széchenyi a gazdasági reformok elsődlegességét hirdette, és úgy gondolta, hogy az ország po-

litikai függetlensége majdani, természetes és erőszakmentes következménye lehet a modern államszervezés térhódításának. Kossuth a vagyonos vidéki középnemességet és a városi iparos-réteget tekintette a társadalom leghaladóbb rétegének, míg Széchenyi saját osztályától, az arisztokráciától várta a reformok szükségességének, elengedhetetlenségének felismerését. Gazdasági értelemben Széchenyi az angol liberális piacgazdaság híve volt, míg Kossuth egyfajta protekcionista nemzeti gazdaságépítő programban hitt. A két forradalmár legélesebben a közteherviselés kérdésében került szembe egymással. Kossuth egy előzménytelen, merész, liberális gondolattal, az arányos adózási kötelezettséggel állt elő, míg Széchenyi ebben a kérdésben is a fokozatosság elvét vallotta. Úgy vélte, hogy az egyébként sem hatékony feudális rendszert örökvaltság révén kell felszámolni. A nemesség adómentességével sem értett egyet, de a részleges közteherviselést szorgalmazta, amely lehetőséget teremtett volna a nagybirtokok gyorsabb

**Legalább a nemzeti ünnepek idejére a véleménykülönbségen lévő magyar szervezetek ássák el a csatabárdot.**

polgári átalakítására. Végül nem volt egyetértés a két államférfi között a nemzetiségi kérdés ügyében sem. A Magyarországra a török birodalom összeomlása után tömegesen érkező nemzetiségekkel szemben Kossuth a magyarosítás, Széchenyi pedig a nagyobb tolerancia politikáját vallotta, mert felfigyelt arra a veszélyre, amelyet – a bécsi udvar által is támogatott – szláv és román függetlenségi törekvések jelentenek az ország egységére.

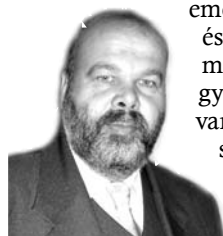
A forradalom híveinek és a csendes építkezés, illetve a reformok lépcsőzetes bevezetése szószólóinak egyaránt meggyőző érvek álltak a rendelkezésükre. Vitáik igen élesek és olykor szenvedélyesek voltak, de sohasem nélkülözték a gondosan kimunkált argumentumokat, és még valamit, amiről a mai politikusok hajlamosak megfeledkezni: egymás feltétlen tiszteletét.

Kossuth, a gyökeresen eltérő stratégiája ellenére, Széchenyit a legnagyobb magyarnak nevezte, ez utóbbinak pedig volt ereje elismerni, hogy politikai ellenfele kiemelkedő történelmi személyiség. Ha mást

nem, akkor legalább ezt a bölcsességet és jóhiszeműséget mindenképp érdemes lenne átvinni '48 örökségéből.

Például, hogy ne posztkommunistázzuk, balekkozzuk, gazemberezzük le azt a szervezetet, amelyiknek a színeiben az EP alelnökségéig vittük. Ne minősítgessük azokat, akiknek ugyanazok a céljaik, de az eszközök tekintetében mások az elképzeléseik. Beperelni sem éppen ildomos a saját politikai szervezetünket, habár ezt végül tekinthetjük a jogkövető magatartás egyik szélsőséges példájának is...

Ugyancsak a tiszteletteljesség és jóhiszeműség imperatívuszából eredeztethető az az igény, hogy legalább a nemzeti ünnepek idejére és alkalmára a véleménykülönbségen lévő magyar szervezetek ássák el a csatabárdot. Ha másképp nem megy, akkor kössenek megállapodást: Március 15-ét, Augusztus 20-át, Október 6-át kivonják a politikai disputák területéről és közösen emlékeznek meg a történelmi eseményekről anélkül, hogy ünnepi beszédekben aktuálpolitikai célzásokat tennének. Ha már gondolataink ívében nem, legalább ebben a minimális jóérzésben kövessük a nagy elődök sugárzó példáját!



Székely Ervin

## Röviden

## Turnéra indul a Háromszék

Többnapos turnéra indul a sepsiszentgyörgyi Háromszék Táncegyüttes. Furik Rita *Böjttől böjtig* című tánckölteményét március 21-én este 7-től Marosvásárhelyen a Nemzeti Színház nagytermében, 22-én este 7-től Besztercén a George Coşbuc Művelődési Házban, 25-én délután 6-tól Dicsőszentmártonban, a Mihai Eminescu Művelődési Házban lehet megtekinteni. Az *Erdélyország az én hazám* című Iváncson László-előadás gyermekváltozatát Székelyudvarhelyen, a Városi Művelődési Ház nagytermében március 15-én délelőtt 10 órától, illetve 16-án délelőtt 11 és déli 13 órától mutatják be. Szászrégenben az Eugen Nicolar Művelődési Házban 23-án déli 13 órától, Kolozsváron, az Állami Magyar Opera nagytermében pedig 24-én déli 13 órától.

## Ötéves a Nagyszebeni Magyar Kulturális Iroda

Működésének ötödik évfordulóját ünnepli a Nagyszebeni Magyar Kulturális Iroda, amelyet 2006. március 11-én alapítottak. Azóta számos kulturális eseményt sikerült megszervezniük, többek között az Ars Hungarica fesztivált, illetve a tavaly első alkalommal megtartott Hungarikum Hétvégét. A kulturális iroda hétvégén kulturális műsorokkal ünnepelte az évfordulót. Pénteken, március 11-én 18 óra körül Robert Capa fotográfus kiállítását nyitották meg a Tanács Toronyban. A Gong Színház termében Ha este nyolcat üt az óra című pódium-előadást láthatták, később pedig az Atrium kávézóban ünnepelnek egy pohár vörös bor és zongorafutamok társaságában.

## Művészeti díjak erdélyieknek



Péter Hilda Jászai Mari-díjat vesz át Réthelyi Miklós kulturális minisztertől

Fotó: Kristály Lehel/szekelyhon.ro

## Sipos M. Zoltán

Hat Erdélyben élő személyiség vehetett át a március 15-i nemzeti ünnep alkalmából művészeti díjat a hét végén, Budapesten a Néprajzi Múzeumban. József Attila díjban részesült Balázs Imre József költő, kritikus, a Korunk főszerkesztője és György Attila író, újságíró. A Jászai Mari díjnak is két erdélyi kitüntetettje van: Péter Hilda és Hatházi András, mindketten a Kolozsvári Állami Magyar Színház művészei. Ferenczy Noémi-díjjal tüntették ki Jakobovits Márta keramikumművészt, Munkácsy Mihály-díjat kapott Kolozsi Tibor szobrászművész. „Minden nemzet számára fontos alkotóinak megbecsülése. Meg kell becsülni

azokat, akik nem elhallgatják, hanem működésbe hozzák az igazságot” – mondta Réthelyi Miklós kulturáért is felelős miniszter a díjazott ünnepségen.

A magyar kulturális minisztérium által adományozott József Attila-díj igazoló okiratból és bronzplakettből áll, ami mellé 200 ezer forint jutalom társul. A további 2011-es díjazottak: Bednancs Gábor, Berg Judit, Beszedes István, Domonkos István, Elek Tibor, G. István László, Géczy János, Körner Gábor, Lábass Endre, Szécsi Noémi és Sári László.

Balázs Imre József lapunk megkeresésére elmondta: tizenöt éves publikációs múlttal rendelkezik, ebben az időszakban különböző elismeréseket, kitüntetésekkel kapott, de az eddigi

legnagyobb elismerés a mostani József Attila-díj. „Annál is inkább megtisztelő, mert ezzel általában a kiforrott irodalmi alkotókat tüntetik ki, az engem ért megtiszteltetés az eddigi munkásságomnak szól” – fejtette ki Balázs Imre József.

A Munkácsy Mihály-díjjal kitüntetett Kolozsi Tibor szobrászművész lapunknak elmondta, nagy meglepetés volt számára, hogy „egyéltalán felterjesztették” erre a magas kitüntetést jelentő díjra. „Nagyon örülök a díjnak, meglepetésként ért. Ugyanakkor jólesik, hogy a munkásságom ilyen kiemelkedő díjjal ismeri el a szakma” – mondta az szobrász. Mint ismeretes, Kolozsi Tibor vezette a kolozsvári Mátyas-szoborcsoport felújítási munkálatait. ◀

## A nagybányai festőiskola öröksége Kolozsváron

## S. M. Z.

A kolozsvári Szépművészeti Múzeum izgalmas művészettörténeti utazásra hívja a festészet kedvelőit: *Hagyomány, avantgárd és újklasszicizmus a nagybányai iskolában* címmel nyílt meg az a kiállítás, amely a nagybányai festőtelep örökségét mutatja be.

A kiállítás kiindulópontja Dan Breaz muzeológus kutatása: a művészettörténész feltérképezte a 19. század végi és a 20. század eleji nagybányai iskolához tartozó alkotók munkáit, amelyek a kolozsvári múzeum tulajdonában vannak, és amelyek eddig a közönség számára jórészt ismeretlenek maradtak.

„Ez a tárlat egyaránt számot tart a laikusok, a képzőművészek és a művészettörténészek érdeklődésére. Elsősorban egy olyan kísérlet-ről van szó, amely megvilágítja a nagybányai iskola tagjainak a festészeti hagyományról, illetve az avantgárdról vallott személyes nézeteit. Ez a hagyomány és innováció közti párbeszéd azért is roppant érdekes számunkra, mert egy hazai képzőművészeti csoportosulás keretében bontakozott ki, amely aztán nagyban meghatározta a magyarországi és a romániai modern festészetet” – értékelte a kiállítást Călin Stegorean múzeumigazgató.

A kiállításon harminckét festőművész alkotásai szerepelnek, köztük Hollósy Simon, Thorma János, Ziffer Sándor, Klein József, Nagy Oszkár, Jándi Dávid, Szolnay Sándor, Réti István, Tasso Marchini, Marius Bunescu, Petre Abrudan, Teodor Harşia, Ferenczy Károly, Koszta József, Bene József, Börtsök Samuel, Mikola András, Mohi Sándor, Krizsán János, Aurel Popp, Koszta József és mások. A kiállítást április 10-ig lehet megtekinteni a kolozsvári Bánffy-palotában. ◀



A Kolozsvári Művészeti Múzeum eddig ismeretlen kincsei kerültek elő

## Magyar operettek gyöngyszemei, a tavasz legígéretesebb zenei gálája

Csodálatos dallamaival, fergeteges hangulatával igazi zenei csemegének ígérkezik a több erdélyi városban bemutatásra kerülő (szombaton Nagyszebenben és tegnap este Marosvásárhelyen már nagy sikerrel előadott) *Magyar Operettek Gyöngyszemei* című gála. Sok olyan dal hangzik el, melyet együtt dúdolhatnak a fellépő művészekkel, és levonhatják a tanulságot, hogy a több mint százéves műfajon nem fog ki az idő: él és változatlanul népszerű, elandalít és megnevetet, romantikus és szemtelenül szimporkázó.

Es ha ezen a fantasztikus időutazáson a zenészinpadok kedvencei, Dancs Annamari és Kerényi Miklós Máté, a Budapesti

Operettszínház művészei, valamint Tarján Pál, az ismert tenor kalauzsolnak, akkor egészen biztos, hogy felejthetetlen lesz ez a közel kétórás előadás. Az akrobatikus táncokkal fűszerezett gálára, Kálmán Imre, Lehár Ferenc, Erkel Ferenc, Szirmai Albert, Eisemann Mihály olyan ismert műveiből történt a válogatás, mint a Csárdás királynő, a Marica Grófnő, a Vig özvegy, a Mánás Miska, a Bánk Bán. Mivel a fellépő művészek a modern kor egyre népszerűbb műfajában, a musicalben is kiválóak, bónuszként elhangzanak a Rebecca, Elisabeth, Miss Saigon, Rómeó és Júlia, West Side Story, valamint a Szépség és a szörnyeteg legnagyobb slágerei. (x)

HIRDETÉS

**KERÉNYI MIKLÓS MÁTÉ**  
a Budapesti Operettszínház táncos-komikus sztárja

**DANCS ANNAMARI**  
a Budapesti és Bukaresti Operettszínház művésze

**TARJÁN PÁL**  
a Budapesti Hangvéd Színház szövegírója

**MAGYAR OPERETTEK GYÖNGYSZEMEI**

Gálaműsor a *Csárdás királynő*, *Marica Grófnő*, *Mánás Miska*, *Vig özvegy* című operettekől, a *Bánk Bán* című operából, valamint népszerű musicalekből

Március 14-án, hétfőn, 19 órai kezdettel a Csíkszeredai Szakszervezetek Művelődési Háza nagytermében

Partners: matiné, DEPO, Zene.ro, Hírmondó, Eltársaság, Lapok, NEPLUSZ, Székely Újság, h.p., SUGAS, etc.

# MPP-s politikus rács mögött

Kovács Zsolt

► Korrupció gyanújával rácsok mögé került a hét végén Rácz Károly, Kézdivásárhely polgármestere, a Magyar Polgári Párt (MPP) politikusa. Az előljárót pénteken vette őrizetbe a korrupcióellenes ügyészség (DNA). Az ellene indult eljárásról – nem hivatalos forrásokból – már aznap tudtak a városban, ám a polgármesteri hivatalban teljes hírzárlatot rendeltek el, és nem engedték a sajtót sem az épületbe. Rácz Károly a hét utolsó munkanapján, 15 óra körül jelent meg a városházán ügyvédje kíséretében, majd nem sokkal később a DNA őrizetbe vette és Brassóba szállította; ügyvédje, Sorin Vidican saját autóval követte.

## Megelégette a zsarolást?

A DNA közleménye szerint a céhes város polgármesterét egy helyi vállalkozó jelentette fel. A cégtulajdonos ugyanis megelégette, hogy tavaly áprilistól több ízben, összesen 41 ezer lej értékben csúszópénzt követelt tőle a Rácz Károly azért, hogy zavartalanul lebonyolíthassa az önkormányzattal kötött, sóderszállításra vonatkozó szerződését. A kézdivásárhelyi vállalkozó pénteken reggel újabb tízezer lejt adott kenőpénzként a polgármesternek, de a bankókat előzetesen megjelölték a nyomozók. A tettenérés után a DNA emberei házkutatást tartottak Rácz Károlynál, és lezárták az előljáró irodáját is. Az ekkor még szabadlábbon lévő érintettel sikerült telefonon felvennie a kapcsolatot a kézdivásárhelyi Profi Rádióval, ekkor Rácz anynyit mondott, hogy hétfőn sajtótájékoztatót ismerteti az ügyet. Erre azonban vélhetően nem kerülhet sor, mert péntek délután őrizetbe vették, szombaton pedig a Brassói Törvényszék 29 napos előzetes letartóztatásba helyezte az előljárót. A tárgyalás zárt ajtók mögött zajlott; kijövet Sorin Vidican ügyvéd azt nyilatkozta: megfellebbezik a döntést. A következő tárgyalásra a hét elején kerülhet sor. A polgármester ügyvédje hozzátette: a korrupcióellenes ügyészeknek nincs elegendő bizonyítékuk védelem ellen, Rácz Károly ugyanis kölcsönkapta a tízezer lejt a feljelentőtől, akivel amúgy barátok. „Senki nem állítja, hogy nem kapott tízezer lejt, de az ügyészség bizonyítékai közül nem derül ki, hogy milyen célra kapta. A feljelentő szerint csúszópénz volt, véden-

lyi vállalkozó pénteken reggel újabb tízezer lejt adott kenőpénzként a polgármesternek, de a bankókat előzetesen megjelölték a nyomozók. A tettenérés után a DNA emberei házkutatást tartottak Rácz Károlynál, és lezárták az előljáró irodáját is. Az ekkor még szabadlábbon lévő érintettel sikerült telefonon felvennie a kapcsolatot a kézdivásárhelyi Profi Rádióval, ekkor Rácz anynyit mondott, hogy hétfőn sajtótájékoztatót ismerteti az ügyet. Erre azonban vélhetően nem kerülhet sor, mert péntek délután őrizetbe vették, szombaton pedig a Brassói Törvényszék 29 napos előzetes letartóztatásba helyezte az előljárót. A tárgyalás zárt ajtók mögött zajlott; kijövet Sorin Vidican ügyvéd azt nyilatkozta: megfellebbezik a döntést. A következő tárgyalásra a hét elején kerülhet sor. A polgármester ügyvédje hozzátette: a korrupcióellenes ügyészeknek nincs elegendő bizonyítékuk védelem ellen, Rácz Károly ugyanis kölcsönkapta a tízezer lejt a feljelentőtől, akivel amúgy barátok. „Senki nem állítja, hogy nem kapott tízezer lejt, de az ügyészség bizonyítékai közül nem derül ki, hogy milyen célra kapta. A feljelentő szerint csúszópénz volt, véden-



Rácz Károly kézdivásárhelyi polgármestert korrupcióval vádolják

cem szerint kölcsön” – fejtette ki a védelem álláspontját Sorin Vidican, aki szerint arra nincsenek bizonyítékok, hogy Rácz Károly korábban is kapott volna pénzt. A szombati tárgyaláson jelen volt Kulcsár Terza József jogtanácsos, a Magyar Polgári Párt Kovászna megyei elnöke is, aki arra hívta fel a figyelmet, hogy amíg a bíróság végleges ítéletet nem hoz, a polgármestert megilleti az ártatlanság vételeme.

## Kongresszus elnapolva

A történetekre közleményben reagált a Magyar Polgári Párt is: a szervezet elhalasztotta mára tervezett kongresszusát a rendkívüli eseményekre hivatkozva. Az MPP – hangsúlyozta Molnár Mik-

lós sajtóreferens – bízik Rácz Károly ártatlanságában és az igazságszolgáltatás objektív munkájában. Az igazságszolgáltatás pártatlanságát Miklós szerint beárnyékolja, hogy a letartóztatás olyan időpontban történt, amikor Rácz Károlynak két fontos rendezvény házigazdjaként kellett volna helytállnia. Mivel a feljelentés egy RMDSZ-hez közel álló vállalkozótól származik, a szóvivője szerint az sem zárható ki, hogy az RMDSZ áll a letartóztatás mögött. „Kézdivásárhelyi polgármestere iránti együttérzésből és szolidaritásból a Magyar Polgári Párt úgy döntött, hogy a rendezvényeket a házigazda hiányában lemondja. Március 15. alkalmából ugyanakkor arra szólítjuk erdélyi polgártársain-

kat, Kézdivásárhely lakosságát, hogy vegyenek részt az ünnepi rendezvényeken, méltósággal tünnepeljünk meg az 1848–49-es forradalom és szabadságharc évfordulóját” – olvasható a párt közleményében.

## RMDSZ: mi már megmondtuk

Az RMDSZ kézdivásárhelyi szervezetének elnöke, István Zoltán szintén közleményben reagált a vádakra. „A lepel lehullott. Ha valaki korrupcióra adta a fejét, az kizárólag saját elhatározása, s nem külső – horribile dictum! – fogalmazott. István Zoltán leszögezte: október folyamán az RMDSZ már rámutatott a polgármester „törvénytelen ügyködéseire”, amikor a felesége cégének akart átjárszani egy 100 ezer eurós telket. „Bár megdönthetetlen bizonyítékokat sorakoztattunk fel, a feljelentéstől tartózkodunk, mert ezzel az eszközzel eddig se éltünk, és ezután is elhatárolódunk tőle. Őrizetbe vétele azt igazolja, hogy gyamnunk, miszerint a polgármesteri széket kizárólag a vagyona gyarapítására használja, megalapozott, és lám, nem egyszeri félrelépésről van szó” – állítja az RMDSZ helyi elnöke. ◀

## Röviden

### Leállnak a vonatok

Kétórás figyelmeztető sztrájkot tart március 16-án, szerdán a vasutas szakszervezet. Reggel 7 és 9 óra között nem közlekednek a vonatok, a vasutasok így szolidarizálnak azokkal a szakszervezetekkel, amelyek szintén erre a napra hirdettek sztrájkot. Az elégedetlenséget a munkatörvénykönyv módosítása váltotta ki.

### Ítélet a Ciorogârla-ügyben

Hat hónaptól 15 évig terjedő börtönbüntetésre ítélték a 2009-es ciorogârlai fegyverrelés részvevőit. A bíró indoklásában elmondta: nemcsak a rablás tényét mérlegelték, hanem azt is, hogy a büntetés felderítése rendkívül igénybe vette a hazai büntető igazságszolgáltatást. Több mint húsz ezer ellenőrzésre, bevetésre, közúti vizsgálatra került sor, amelyekben a nyomozás ideje alatt hetven ezer rendőrvett részt. A bíró példátlanul nevezte azokat az erőfeszítéseket, amelyekkel az illetékesek az elkövetők nyomába eredtek, és figyelmeztetett a járulékos költségek nagyságára is. A tetteseket, Marius Tudorachet, Ionuț Gageat és Ion Petricat a le-töltendő börtön mellett ötven ezer lej vagyoni kártérítésre és öt év közügyektől való eltiltásra ítélték.

## Kezdődik az Erdők Hava

ÚMSZ

► Elismerését fejezte ki Borbély László környezetvédelmi miniszter a Zöld Székelyföld Egyesület munkájáért a hét végén. A civilszervezet eredményes kampányának köszönhetően ugyanis, hogy egy csikszentléleki három nyerte az Év fája díjat Európában. A csikszentléleki fa 23.298 szavazattal lett első díjas, a második helyezett 18.374 szavazattal egy bulgáriai platánfa lett. „Remélhetőleg a csikszentléleki polgárok erdőszereztetését mások is példaként tekintik, és mielőtt fávává válnak kezdenek, kétszer is meggondolják indokolt-e vagy sem a tettük” – hangsúlyozta Borbély László, aki emlékeztetett: idén az Erdők Nemzetközi Évét tünnepeljük, április 15-én pedig indul az akcióorozat, amely az Erdők hava címet viseli. Ugyancsak a környezetvédelmi miniszter nyitotta meg a hétvégén a Romen-virotec 2011 – nemzetközi kiállítás is. A seregszemle, amelyen a szaktárca önálló standdal jelent meg tegnap zárult. A megnyitón elhangzott: a környezetvédelmi minisztérium fontosnak tartja azoknak a cégeknek a támogatását, amelyek környezetvédelemmel kapcsolatos befektetéseket eszközölnek. ◀

## Vona Gábor: számítunk az erdélyi szavazatokra

Munkatársunktól

► Nem áll el a Jobbik attól a szándékától, hogy növelje népszerűségét Erdélyben – nyilatkozta Vona Gábor, a magyarországi párt elnöke hétvégi, Marosvásárhelyi sajtótájékoztatóján. A politikus bízik abban, hogy ha szavazati jogot kapnak a ketős állampolgársággal rendelkező erdélyiek, jelentős arányban a szervezet képviselőire szavaznak.

Vona azután foglalt állást, hogy a katolikus egyház nem adott teret a jobbikos lakossági fórumnak a tulajdonában lévő ingatlanban. Megtartották viszont a párt kihelyezett elnökségi ülését Marosvásárhelyen. Ezzel kapcsolatban Balczó Zoltán alelnök elmondta: a Magyar Polgári Párt (MPP) néhány meghatározó politikussal találkozott a vezetőtestület. Tárgyaltak László Györggyel, az MPP Maros megyei elnökével és Kis Istvánnal, az MPP alelnökével is, Szász Jenő pártelnök azonban nem vett részt az egyeztetésen. „Válaltuk, hogy együttműködünk az MPP-vel, szakértői szinten egyeztetünk és támogatjuk a javaslatait a MAÉRT-ban. Az autonómiakérdésben a Székely Nemzeti Tanács koncepcióját támogatjuk” – nyilatkozta a politikus, aki a Jobbik stra-

tégiai partnerének nevezte Szász Jenő pártját.

A megalakulás előtt álló Erdélyi Magyar Néppárttal és a Erdélyi Magyar Nemzeti Tanáccsal kapcsolatban elhangzott: nem tudni, hogy ezek a szervezetek milyen támogatottsággal és intézménnyel háttérrel rendelkeznek, így az is kérdéses, hogy a Fidesz a már meglévő erdélyi magyar politikai szervezetek mellett miért támogatja az új párt létrehozását. „Abban biztos vagyok, hogy az erdélyi magyar közéletben a Jobbik szerepe, jelentősége növekedni fog. Ezt a Fidesznek az anyaországban, az RMDSZ-nél pedig Erdélyben figyelembe kell vennie” – nyilatkozta a pártközi együttműködéssel kapcsolatban Vona Gábor.

Szegedi Csanád EP-képviselő jelezte: hétvégén ifjúsági szervezetek és oktatási intézmények képviselőivel is találkozott. Az ÚMSZ kérdésére, melyek ezek az ifjúsági szervezetek és oktatási intézmények, a képviselő annyit válaszolt: „ez még nem publikus”. Marosvásárhelyen elhangzott: a Jobbik – keresztény pártként – a katolikus egyházat is stratégiai partnernek tekinti, kérdésünkre azonban Balczó Zoltán tagadta, hogy erről az egyházvezetéssel is egyeztetek volna. ◀

## Konkurenciától tart Cseke

Hírösszefoglaló

► Kiemelt régióknak tekinti az egészségügyi minisztérium az ország nyugati részét, mert félt, hogy az uniós határ mentén paciensek nélkül maradnak a kórházak – jelentette ki hétvégi temesvári látogatásán Cseke Attila. Az egészségügyi miniszter szerint az Európai Unió által elfogadott, határokon átnyúló egészségügyi ellátás rendszerében vélhetően sokan kérnek majd ellátást Magyarországon, abban bízva, hogy ott jobb kezelést kapnak, ezért a hazai szaktárca fejleszteni kívánja a romániai szolgáltatásokat, hogy megőrizze az egészségügyi versenyképességét. Elmondta, Temes megyében tavaly összesen 28,2 millió lejes beruházásokat eszközöltek. Az összegből a kórházak épületeinek rehabilitációját, új épületek építését, valamint orvosi felszerelések vásárlását finanszírozta a minisztérium. „Ha nem lesz versenyképes a hazai ellátás, akkor betegeink a román állam pénzén Magyarországon és más uniós országban fogják kezeltetni magukat” – mondta a miniszter. Cseke tájékoztatása szerint az egészségügyi minisztérium célja olyan sürgősségi kórházak létrehozása mind a hat hagyományos orvosi egyetemi központban – köztük Temesváron –, amelyek fokozatosan regionális



A miniszter felavatta a temesvári Szivrehabilitációs Kórház

kórházakká válnak, és teljesítik azokat a követelményeket, amelyeket a törvény előír. Az intézmények besorolásától függ a finanszírozás mértéke is, ezért indokolt egyes esetekben bizonyos kórházak beolvasztása a megyei sürgősségi kórház struktúrájába – magyarázta a miniszter. Cseke Attila pénteken felavatta a temesvári

Szivrehabilitációs Kórház megújult épületét. Majd megtekintette azt a 10 hektáros telket, amelyen a terveknek megfelelően a közeljövőben elkezdődhet az új regionális sürgősségi kórház építése. Cseke találkozott továbbá a helyhatóságok képviselőivel is, akikkel a Temes megyei egészségügy helyzetéről konzultált. ◀

## Kettős tükrő

Megdöbbentő jelentést tett közzé nemrégiben az Egyesült Államok Társadalomtudományi Kutatótanácsa: felméréseik szerint Dél-Amerika, Afrika és Ázsia fejlődő országaiban a digitálisan terjesztett kulturális értékek (filmek, zenei albumok, programok) ára akár 5-10-szer is magasabb, mint amennyiért árulják ezeket Nyugaton. Emiatt az érintett régiókban az internetforgalom közel 75 százaléka jogvédett tartalmak illegális másolataiból kerül ki. A helybeli piacokat monopolisztikus politikát űző, nyugati terjesztőcégek uralják, amelyeknek, úgy néz ki, nem érdeke, hogy az általuk uralt országokba bevezessék a „digitális legalitás” fogalmát. Ezen zónák tehát még sokáig a kalózkodás melegágyai lesznek – pont úgy, mint 500 éve, és szintén a fősvény nyugati kereskedők miatt. Úgy néz ki, hogy a kapitalizmus működéséhez szükséges a szegény-gazdag, legális-illegális „egyensúly” megléte.

(prier)

## Röviden

## Sokat ígér az idei TIFF

A TIFF-történelem legcsábítóbb ajánlatát ígéri idénre a fesztiválközönségnek a Transilvania Nemzetközi Filmfesztivál szervezői. Az ország legfontosabb filmes eseményeként emlegetett seregszemle – amely idén elnyerte a Filmfesztiválok Nemzetközi Szövetsége akkreditációját – olyan alkotásokkal várja a nézőket, mint a legjobb idegen nyelvű filmnek járó Oscar-szobrocskát is kiérdemelt *Egy jobb világ* (*In a Better World*) című skandináv mozi, az egyik legismertebb svéd színész, Pernilla August első rendezői próbálkozása, a *Beyond* című film vagy a dél-koreai filmipar egyik legismertebb rendezője, Li Csang-dong új filmje, a *Poézis – Mégis szép az élet* (*Poetry*). Ugyanakkor beválogatták a programba Matias Bize rendezőnek a negyedik filmjét a *La vida de los peces* című alkotást is.

## Bezárás fenyegeti a Cinecittát

A költségvetési megszorítások romba dőlhetnek a nemzetközi filmtörténetben fogalomnak számító római Cinecittát. Az olasz kulturális tárca nem képes többé fenntartani az 1937-ben Róma akkori külvárosában nyitott filmgyárat. A Cinecitta 2004-ben még 29 millió eurós állami támogatásban részesült, tavaly már csak 17 milliót kapott, ebből pedig a költségvetési megszorítások miatt az idei évre csupán 7,5 millió maradt. A jövőre 75 éves Cinecittában csaknem háromezer film készült, ebből kilencvenet jelöltek Oscar-díjra, negyvenhét alkotás el is nyerte az elismerést. A negyven hektáros Cinecitta huszonkét stúdiójában többek között Luchino Visconti, Federico Fellini, Francis Ford Coppola és Martin Scorsese forgatta filmjeit.

## Szabad sajtóért fehér lap

## ÚMSZ

► Szolidaritástüntetést szervez a budapesti, március 15-i demonstrációval holnap Bukarestben, a Magyar Nagykövetség épülete előtt több civil szervezet, köztük a Free Press Románia, az Active Watch Sajtófigyelő Ügynökség és a Médiaszervezetek Konvenciója a Magyar Újságírók Romániai Egyesülete (MÚRE) révén. A világ több pontján – Budapesten, Bukarestben, Berlinben, Frankfurtban, New Yorkban, Debrecenben és Gyulán – egyidőben tartandó, romániai idő szerint 17 órára tervezett akció a magyarországi médiatörvény ellen irányul. A sajtószabadsagert.blog.hu portálon és a Facebook közösségi oldalon meghirdetett demonstrációsorozat szervezői azt írják: a tömeg erejével akarnak nyomást gyakorolni a magyar kormányra, hogy vonja vissza a január 1-jétől hatályos médiatörvényt, és garantálja a sajtószabadságot Magyarországon.

A román fővárosban tervezett tüntetés szervezőinek sajtóközleménye szerint az akciót indokolja, hogy a magyar médiatörvény a totalitárius rezsimre jellemző politikai kontroll alá helyezi az írott, audiovizuális és elektronikus sajtót. A szervezők hivatkoznak az Európai Parlamentnek a napokban megszavazott állás-

foglalására, amely elégtelennek tartja a jogszabály múlt hét elején, a Magyar Országgyűlésben megejtett módosításait, és a törvény eltörlését kéri.

A budapesti tüntetésen a magyar és nemzetközi civil társadalom ismert képviselői szólalnak fel meghívottként, köztük Adam Michnik lengyel újságíró, a *Gazeta Wyborcza* publicistája. A tüntetés honlapjára magyar színészek, képzőművészek, újságírók videóüzeneteit töltötték fel a szervezők; a bukaresti tüntetésen résztvevők közül Salamon Márton László, az *Új Magyar Szó* fő-

szervezője indokolja a román fővárosban szervezett akció létjogosultságát. Salamon úgy értékeli, a magyar politikai osztály szerepvárában van, hiszen az újságíró feladata ellenőrizni a politikát, elszámoltatni a politikusokat, és nem fordítva. Lapunk egyébként holnap fehér címlappal jelenik meg, az *Új Magyar Szó*nak ezt a lapszámát emelik majd magasba a bukaresti tüntetés résztvevői – erdélyi magyar sajtósok, a román média képviselői, civilek.

A szervezők felhívásában társ-szervezőként megjelenő MÚRE

szerepéről Karácsonyi Zsigmond elnök tegnap lapunknak elmondta, a Médiaszervezetek Konvenciója gyorsreagálási bizottságának tagjaként személyesen döntött a magyar újságírószervezet implikálása mellett. „Bár fenntartásaim vannak a március 15-i dátum miatt, úgy gondoltam, felvállalom az ügyet mint szigorúan politikamentes, szakmai kérdést. Holnap (ma – szerk. megj.) egyeztetünk az igazgatótanács tagjaival, és megtörténhet, hogy fejmemmel kell fizetnem a döntésemért” – fogalmazott plasztikusan a MÚRE-elnök. ◀



A január közepén tartott budapesti sajtószabadság-tüntetés ezreket mozgatót meg. A szervezők újránni készülnek

## Díjazták a székely sajtósokat

## Hírösszefoglaló

► A Hargita megyében készült legjobb írott sajtós, tévés és rádiós alkotások készítőit díjazták március 11-én, pénteken Csíkszeredában, a Hargita Megyei Sajtógálán. A Hargita Megye Tanácsa és a Magyar Újságírók Romániai Egyesülete (MÚRE) által meghirdetett sajtópályázatra összesen több mint hatvan pályamunka érkezett.

## Illendő az elismerés

„Március 15-e a magyar szabadság napja, s egyben a magyar sajtószabadság napja is, ugyanis a márciusi ifjak által megfogalmazott 12 pont közül a legelső kéri a cenzúra eltörlését, így ezen a napon illik a legjobban teljesítő új-

ságírókat díjazni” – indokolta Borboly Csaba, hogy miért választották ezt a március 15-éhez közeli időpontot a gála számára.

A megyei tanács elnöke közönlősbeszédében hangsúlyozta, Hargita Megye Tanácsa az újságírók munkáját kívánja elismerni a sajtógála megszervezésével. Karácsonyi Zsigmond, MÚRE-elnök, a marosvásárhelyi *Népújság* című napilap főszerkesztő-helyettese arra hívta fel a figyelmet, hogy az előző években a romániai magyar újságírók Budapestre jártak díjakat átvenni, ám most, kivételesen, Csíkszeredába jöttek.

## A Duna vitte a pálmát

Az írott sajtóból benevezők közül két tudósítás nyert: Jánossy Alízna, a *Krónika* gyergyószent-

miklósi munkatársának a maroshévízi Urmánczy Egyesület körüli vitákról írt tudósítássorozata, valamint Gina Ștefannak, az *Agerpres* hírügynökség tudósítójának egy székelyudvarhelyi cukrász családi vállalkozásról készített anyaga.

A legjobb portréinterjú az Antalfi József, az *Udvarhelyi Híradó* munkatársáé, aki egy kalapácskésztőt mutatott be, a legjobb riport a Kedves-Tamás Gyopáré (*Gyergyói Kisújság*, *Harisnyaszabó, székelyruha-varró*), a legkiválóbb tematikus oldal készítője Pethő Melánia, a *Gyergyói Hírlap* szerkesztője, decemberi magyar és székely népszokásokról szóló összeállításával, sportújságírás kategóriában pedig Jakab Árpád, a *Hargita Népe* székelyudvarhelyi munkatársa kapott elismerést

*Nem kaptak engedélyt a jégralira* című tudósításáért. Tévés kategóriában a zsűri a legjobb portréinterjúnak Száva Enikő, Demeter Levente, Fancsali Levente (*Duna Tv*, Székelyudvarhely) *Tündi-KEK* című filmjét találta.

A tudósítás műfajában négy alkotást díjaztak: Csúcs Mária és Csúcs Péter (*Duna Tv*, Csíkszereda): Csíkszereda kiváltságlevelé; Adorján Botond, Ferenc Hunor, Szabó Attila (*Aves Media*, Székelyudvarhely): *Korrupció*; Fábrián Kornélia, Dakó István, Fancsali Levente (*Duna Tv*, Székelyudvarhely): *Garázdváros*; Bajna György, Zsigmond Attila (*Rex Videó Stúdió*, Gyergyószentmiklós): *Hadijáték Gyergyóremetén*. Rádió kategóriában Oláh-Gál Elvira, a *Kossuth Rádió* csíkszeredai tudósítója kapott elismerést. ◀

## INGYENES APRÓHIRDETÉSI SZELVÉNY

Név:.....  
Cím:.....  
.....  
tel.:.....

A hirdetés szövege (max. 80 szó)

Mi egyszeri alkalommal ingyen közöljük apróhirdetését.  
Postacím: 014820 București, Piața Presei Libere nr.1,  
O.P. 33, C.P. 17

\* A kedvezményt csupán magánszemélyek vehetik igénybe, magáncélú hirdetések közzétételére.

## Apróhirdetés

Bukaresti munkahelyre fiatal és dinamikus kollégák közé, 1–2 éves szakmai tapasztalattal rendelkező diplomás belső építész (designert) keresünk. Magyar nyelvtudás kötelező. A CV-kezt a *cz.tunde@yahoo.com* e-mail címre várjuk, magyar nyelven.

Olasz Margit és Olasz Ioan felpere-sek, perbe hívjuk Kovacs P. Ioan és Kovacs Ágnes, született Mihálykó, személyeket, ismeretlen lakkhellyel, alperesi minőségben, 2011 április 15-ére, a Székelyudvarhelyi Bíróságon, a 843/268/2011 számú dosszában elbirtoklás kapcsán indított perbe.

## Terápiára kötelezték Gibsont

## MTI

► Letöltendő szabadságvesztés nélkül, felfüggesztett büntetéssel került ki az ellene testi sértés vádjával indult eljárásból Mel Gibson színész-rendező, akit egy Los Angeles-i bíróság terápiára utalt. A művész nem tagadta a volt élettársa által felhozott vádakat, ennek köszönhetően nem került börtönbe. Az ügyben ítélezett bírónő három évi felfüggesztett szabadságvesztést szabott ki az Oscar-díjas filmesre, akinek egy évig a családon belüli erőszakot elkövetők számára szervezett terápián kell részt vennie, emellett 16 órányi

közmunkát is teljesítenie kell. Mel Gibson nyugodt és összeszedett volt pénteki tárgyalásán, rövid és egyenes válaszokat adott a bírónő kérdéseire. Ha vitatta volna az ellene felhozott vádakat, minden bizonnyal elhízódó ügyre kellett volna számítani. A tárgyaláson Gibson élettársa, Oksana Grigorieva nem jelent meg. A pár 2010 márciusában vált külön, azóta mindketten magukénak követelik közös gyermekük, egy kislány felügyeleti jogát. Míg Grigorieva bántalmazás miatt feljelentette a színészt, addig a híresség zsarolással vádolta volt barátját. ◀



**Március 14., hétfő**

Az év 11. hete és 73. napja, hátravan 292 nap

**Ma Matild, Tilla és Pólka** napja van.

A Matild germán eredetű női név, jelentése: hatalom + harc.

Tilla: a németben a Matild, Otília és Klotild beceneve. Pólka: az Apollónia, Paula és Polixénia magyar becenevéből önállósult.

Holnap a **Kristóf és Kelemen** nevűeket köszöntjük.

**Évforduló**

**Ezen a napon született:**

1769 – Kármán József magyar író.

1879 – Albert Einstein német születésű amerikai fizikus, Nobel-díjas, a relativitáselmélet kidolgozója.

• 1937 – Megjelenik XI. Piusz pápa *Égő aggodalommal* c. enciklikája, melyben elítéli a faji törvényeket.

• 1939 – Jozef Tiso miniszterelnök bejelenti Szlovákia kiválását Csehszlovákiából és az önálló szlovák állam megalakulását.

• 1948 – Először adnak át Kossuth-díjakat (az 1848-as forradalom századik évfordulója alkalmából).

**Vicc**

– Az az érzésem, hogy a vőlegényem nős.

– Miből gondolod?

– Tegnap rúzsnyomokat hagytam az arcán, és ma ugyanott egy kék folt volt.

**Recept**

**Töltött szendvics**

**Hozzávalók:** 1 hosszúkás kenyér, 5 dkg juhtúró, 5 dkg vaj, 5 dkg füstölt sajt, 2 evőkanál sör, 1 evőkanál tejföl, 1 kis fej lilahagyma, 2 kisebb ecetes uborka, 1 kk. piros fűszerpaprika, 1 kk. mustár, csipetnyi porcukor, késhegynyi őrölt köménymag, késhegynyi törött fekete bors, ízlés szerint só.

**Elkészítés:** A juhtúrót keverőtálba rakjuk. Hozzáadjuk a puha vaját, a tejfölt és a sört. Rászórjuk a pirospaprikát, beletesszük a mustárt, a sót, a borsot, a porcukrot és a köménymagot. Addig keverjük, amíg habos krém lesz belőle. Az uborkát, a sajtot és a lilahagymát apró kockákra vágjuk, majd a körözöttbe belekeverjük. A kenyeret hosszszában kettévágjuk, a belét kiszedjük, ezt apróra összevágjuk, és a krémhez keverjük. A két fél kivájt kenyérhéjat megtöltjük a krémmel, majd a kenyeret eredeti formájára összeállítva, alufóliába csomagoljuk. A mélyhűtőbe tesszük, és megdermesztjük. Akár dupla adagot is érdemes készíteni belőle, mert hónapokig eláll a mélyhűtőben. Elég a fogyasztás előtt fél órával elővenni. Újnyi vastag szeletekre felvágva tálaljuk. Kítűnő borkorcsolya vagy vacsora.

**A hatos lottó nyerőszámai:**

**39, 48, 1, 20, 23, 21.**

**Horoszkóp**

**KOS (III. 21.–IV. 20.)**

Kicsit határozatlan. Kétségek gyötrik, minden lépését többször is átgondolja. Belső bizonytalansága cselekedeteire is hatással van. Bízson jobban másokban, s magában.

**BIKA (IV. 21.–V. 20.)**

Kellemes meglepetés éri a mai napon. Komoly ügyféllel tárgyal, akitől kedvező ajánlatot vár. Egy program kizökkenti a hétköznapokból.

**IKREK (V. 21.–VI. 21.)**

A bolygók kedvező hatását élvezhetik az Ikek. Foglalkozzon önmagával, törődjön külső megjelenésével. Vásároljon néhány divatos holmit magának.

**RÁK (VI. 22.–VII. 22.)**

Beleszólást kapott ügyeinek intézésébe, az érdemi döntések meghozatalába, s ez lelkesíti. A pozitív energiák dominanciája jellemzi az ünnep körüli napjait.

**OROSZLÁN (VII. 23.–VIII. 23.)**

Önben megvan a kellő energia, hogy hosszú időn keresztül küzdjön az álmai valóra válásán. Önfejelemmel rendelkezik, ezért az erőforrásait jól összpontosítja.

**SZŰZ (VIII. 24.–IX. 23.)**

Sokáig hitt a mesékben, és szomorú volt, mikor kiderült, hogy az élet nem csak jó és szép dolgokból áll. Az élet olyan területén

is érdemes kockáztatnia, ahol eddig nem mert.

**MÉRLEG (IX. 24.–X. 22.)**

A Mérlegnek nagyon fontos a szabadság. A jegy születtében annyi életerő rejlik, hogy nehéz vagy akár válságos helyzetekben is képes kilábalni a bajból.

**SKORPIÓ (X. 23.–XI. 22.)**

A Skorpió harcias alaptermészetű. Március idusán könnyen elragadja a szenvedély. Ha okosan bánik az energiáival, akkor eredményes tavaszra számíthat.

**NYILAS (XI. 23.–XII. 21.)**

A Nyilas felfedező, újító alkat. Érdekes találkozások, felkavaró beszélgetések adhatnak szárnyat a fantáziájának. Áhított céljaiért a legvégsőkig küzd.

**BAK (XII. 22.–I. 20.)**

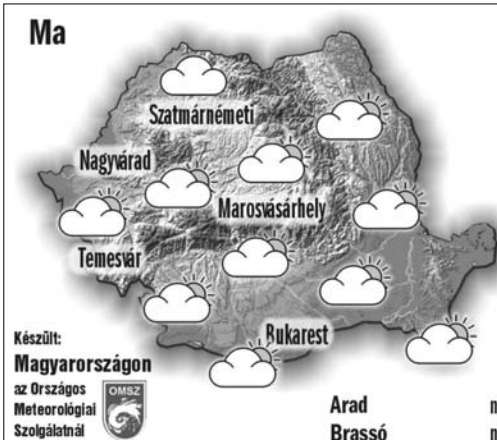
Ez a hét rendkívül mozgalmassá, élményekkel teli lesz. Elismerést kap, ami nagyon jól fog esni. Hagyja, hogy kedvese elmesélje a vele történt dolgokat.

**VÍZÖNTŐ (I. 21.–II. 19.)**

Valahogy nem úgy megy semmi, mint képzelte. A bolygóállások sem teremtenek nyugalmat. Kerülje a konfliktushelyzeteket, beszéljék meg a dolgokat.

**HALAK (II. 20.–III. 20.)**

Legyen ma is határozott, mint általában. Higgyen a váratlan fordulatokban. Egy érdekes hír jó irányba tereli a dolgokat. Legyen aktív!



Készült: Magyarországon az Országos Meteorológiai Szolgálatnál

A napsütés mellett délnyugat felől egy felhősáv vonul át a térségen, hosszabb-rövidebb időszakokra mindenütt megnövekszik a felhőzet azonban legfeljebb egy-egy zápor fordul elő.

**A következő napok időjárása**



Jelleg	Délutáni hőmérséklet	Holnap hajnali hőmérséklet
Arad	napsütés felhőkkel 19°C	6°C
Brassó	napsütés időnként felhősödéssel 17°C	2°C
Bukarest	napsütés felhőkkel 18°C	3°C
Csikszereda	napsütés időnként felhősödéssel 17°C	2°C
Kolozsvár	napsütés időnként felhősödéssel 15°C	3°C
Marosvásárhely	napsütés időnként felhősödéssel 16°C	2°C
Nagyvárád	napsütés időnként felhősödéssel 16°C	8°C
Szatmárnémeti	felhős idő várható 14°C	6°C
Temesvár	napsütés felhőkkel 18°C	6°C

**Harakiri**



Horváth István

***	ESZAKKELLET (RÓV.)	GALOPPOS VETELKEDŐ	ARUHAZI ALKALMAZOTT	TALICSKAT MOZGATÓ	VALAMI (RÓV.)	IPARI (RÓV.)	... NAGY LAJOS; A BIKINI ENEKESÉ	ESZMELET VESZTI	BESZÉLNI KEZD
BOLDOGAN ELŐEMBER									
TEHÉN CSENGŐJE							JEL ÖLNI KEZDI!		
***	VALERIA BECEZVE						KISEBB NÓTESTVER		
	KELTA KÖEMLÉK						ÁTMENETI ÖLTÉS		
ÓVODA					HAMIS, ALMESEBELI GONOSZ TÖRPE				
ELÓTAGKENT: HEGY				GAZLÓMADAR				FELIG AZI	
				ODAIG NYULIK				COCA ...; ÜDÍTŐ. MÁRKA	
KÉT FELSEGI!			FERMI SZEMÉLYNEVE						
			LOBIZTATÓ SZÓ						
... TIED, ÖVÉ (JOKAI MÓR)							LÓTH ...; MAGYAR SZINESZNO		
							FELIG!		
HAJAT VAG					SZOMJ-OLTO				

**új magyar szó**

Szerkesztőség és kiadó:

013 701 Bukarest, P-ja Presei Libere nr. 1, corp B, etaj III, cam. 342-353 Telefon: 031/405-4088, Fax: 021/317-8847, E-mail: office@maszol.ro

**Mb. felelős szerkesztő:** Salamon Márton László

**Vezető szerkesztő:** Cseke Péter Tamás

**Vezető publicista:** Agoston Hugó

**Főmunkatársak:** Biró Béla, Gyulay Zoltán, Székedi Ferenc, Szűcs László

**Szerkesztők:** Moldován Árpád Zsolt (Aktuális) Bogdán Tibor (Hátér) Baló Levente (Kultúra) Szakács Zsuzsanna (Gazdaság) Turós-Jakab László (Sport) Farkas István (Média) Orosz Anna (Életmód) Szonda Szabolcs (Színkép)

**Olvasószerkesztők:** Osváth Annamária, Nyágyuly András

**Tudósítók:** Antal Erika – 0788-760573 (Marosvásárhely), Sipos M. Zoltán – 0728-780582 (Kolozsvár), Totka László – 0788-715848 (Nagyvárád), Horváth István – 0747-517574 (Csikszereda), Baloga-Tamás Erika – 0746-375775 (Székelyudvarhely), Kovács Zsolt – 0788-715766 (Sepsiszentgyörgy), Mayla Júlia – 0745-682401 (Beszterce), Sike Lajos – 0788-715687 (Szatmárnémeti), Tamás András – 0744-781709 (Nagyenyed)

**Fotóriporter, képszerkesztő:** Tofán Levente

**Grafikus:** Horváth István

**Tördelőszerkesztők:** Lőrincz Imola, Szabó Ildikó Erzsébet

**Kiadja a Scripta Kiadó Rt.**

**Terjesztési menedzser:** Bérés Attila – 0788-318353

**Területi megbízottak:** Baricz István – 0788-488739, Keresztes Csaba – 0746-100830 (Gyergyó), Tósa András – 0788-715481 (Kolozs, Szilágy)

**Jogtanácsos:** Czédly József

Hirdetési ajánlat a honlapon és a szerkesztőségben. Előfizethető a Román Postánál (katalógusszám: 19302), közvetlenül a szerkesztőség-nél és előfizetés-szervezőinknél. Magánterjesztők forgalmazzák.

**Előfizetési díjak:**  
1 hónapra 15 lej,  
3 hónapra 38 lej,  
6 hónapra 75 lej,  
12 hónapra 148 lej

**Nyomda:** Garamond (Kolozsvár)

ISSN 1841-5520

Az Új Magyar Szó bármely részének másolásával kapcsolatos minden jog fenntartva. Értesítéseket átvenni csak az Új Magyar Szóra való hivatalozással lehet. A szerkesztőség fenntartja magának a jogot, hogy a beküldött leveleket rövidítve, illetve szerkesztve közölje.

Lapunk megjelenését támogatja a **COMMUNITAS ALAPÍTVÁNY** Alapította az RMDSZ

MÉDIAPARTNEREK

**agnus** RADIO 88.3 FM  
naponta 03-08 és 12-15, csütörtökön 19-23 óra között a világhálón: [www.agnusradio.ro](http://www.agnusradio.ro)

**Sláger Rádió** fm 105.9

**F95 FM SICULUS Rádió**

**95.1 fm Paprika Rádió** Fülön csíp.

**94.0 fm PROFÍ RÁDIO** A ZENE ÁRAD BELŐLE

**KOLOZSVÁRI RÁDIO FM 95.6** [www.radiocluj.ro](http://www.radiocluj.ro)

**KEDD**  
2011. március 15.

**A nap filmjei**

**TV2, 17.50**  
**Nyakiglove**

Pasitlan csaj? Jó, persze. Pasitlan csaj Manhattanben? Ke-mény, de azért nem gáz. Pasitlan csaj Manhattanben, négy topmodell szobátárral? Te jó ég! A restaurátor Amanda Pierce hirtelen és váratlanul ebben a helyzetben találja magát. Nagy mázlival és jutányos áron sikerül betársulnia egy eastside-i luxuslakásba albérlőnek, csak hogy négy ultra-vékony szupercica a bérlőtársa.



**m1, 19.05**  
**A kőszívű ember fiai**

A császárpárti Baradlay Kázmér özvegye, szembeszegülve férje végakaratóval, boldog embernek szeretné látni a fiait. Hazahívja legidősebb fiát, Ődönt Pétervárról, Richardot és Jenőt Bécsből. Kitért a forradalom. A forradalmár lelkiületű Baradlayné biztatására fiai apjuk végakarata ellenére, 1848 ügye mellé állnak. A legyengébbnek tűnő Jenő a szabad-szágharc leverése után az életét is feláldozza bátyjaiért.



**RTL Klub, 21.05**  
**A hazafi**

Benjamin Martin igazi harcos volt: kegyetlen, kiismerhetetlen, engesztelhetetlen. Mára azonban egyedül neveli hét gyereket, és rájött arra, hogy a béke létszükséglet számára. Az amerikai függetlenségi háború azonban nem kedvez a kívülállóknak és a legnagyobb fiú, Gabriel másképp gondolkodik, mint apja: kerüljön bármibe, a függetlenséget akarja szolgálni.



**KOSSUTH RÁDIÓ**

9.00 Hírek 9.40 8 és fél 10.00 Napközben 11.00 Hírek 12.05 Élhető világ 12.30 Vendég a háznál 13.00 Déli krónika 13.40 Magánhangzó 14.05 Rádiószínház 14.30 Tanúim lesztek! 15.05 Arcvonalok 16.05 Közélelő 16.45 Zöld-övezet 18.30 Krónika 19.00 Közéleti ütköző 19.15 Magánhangzó 19.30 Határok nélkül 20.25 Tetten ért szavak 20.50 Jó éjszakát! 21.04 Rádiószínház 21.30 A nap történetei 23.25 Esti beszélgetés

**BUKARESTI RÁDIÓ**

magyar nyelven a regionális stúdiók középhullámú adásában 15.00 Híradó, kommentár 15.20 Magyar zenei lexikon 15.30 Aranyemberek - magyarok Bukarestben

**MAROSVÁSÁRHELYI RÁDIÓ**

11.00 Hírnegyedóra, Sport, Rádióújság 12.00 Híradás 12.30 Gazdaélet 13.05 Zenés üzenetek 14.00 Délutáni váltás, Csenedestárs 16.00 Híradás, Sport, Rádióújság 17.00 Híradás 17.15 Művelődési hírek, Jelenlét 17.55 A nap hírei röviden

**KOLOZSVÁRI RÁDIÓ**

2.00 Éjszakai váltás 8.00 Hírek, sport 8.10 Hangoló 9.50 Hírek, reklám 15.00 Slágeróra 16.00 Hírek, rendezvényajánló 16.15 Zeneterefe 17.00 Nap-óra 17.30 Népzene 17.55 Hírek, műsorismertető

**DUNA TV**

7.00 Reggel a Dunán 10.20 Ünnepi stúdióbeszélgetések 11.00 Az állami megemlékezés élő közvetítése (élő) 11.50 Ünnepi stúdióbeszélgetések 12.35 Végtelen Napló 13.10 Csalódások és győzelmek tavasza 14.00 A fővárosi megemlékezés élő közvetítése (élő) 15.00 Ünnepi stúdióbeszélgetések 15.50 A szabadság asszonyai (ismerett. f.) 16.30 Ünnepi stúdióbeszélgetések 17.00 A nemzet ünnepe Csíkszeredában (élő) 18.15 Ünnepi stúdióbeszélgetések 18.40 Hol volt, hol nem volt... 19.00 A nap krónikája 20.00 Mit kívánt a magyar nemzet 21.05 Dunáról fúj a szél 21.10 Szováthy Éva (magyar játékf., 1943) 22.35 Éljen a magyar! 23.05 "Főnséges szabadság" 23.55 Cseh Tamás 1.20 DVSC-TEVA - Budapest Honvéd

**TVR 1**

7.00 Reggeli híradó 9.00 Szerelmi bizonyíték (sor.) 10.00 Ahogy elő van írva (ism.) 11.00 Egyszerűen ízletes (ism.) 11.15 Mond mi fáj (ism.) 11.45 Baba mágia (ism.) 12.15 Ragadós történetek kicsiknek 12.30 Teleshopping 12.50 A palota legendái: Jumong herceg (ism.) 14.00 Hírek 14.50 Történelmi emlékek 15.30 Európai roma 16.00 Krónika Benne: Heti Krónika kiadványa - Március 15-i hírek, tudósítások 17.00 Akkor és most 17.30 Kurier Tv 18.00 Hírek 18.30 A palota legendái: Jumong herceg (sor.) 19.50 Sport 20.00 Hírek 20.40 A nap témája 21.05 UEFA Stúdió (live) 21.40 Bayern München - Internazionale Milano labdarúgó mérkőzés (live) 23.50 UEFA összefoglaló 0.40 Májusi szerelem (tajv. f.)

**VIASAT 3**

9.00 Gyilkos sorok (sorozat) 9.55 Rokonok (magyar filmdráma) 12.05 Ahol számít a barátság (osztrák-német film) 13.55 Mókás arc (am. vígjáték) 16.00 CSI: A helyszínelők (ismétlés) 16.55 Irány Colorado 2. - Curly aranya (am. vígjáték) 19.15 Éden Kóktél 20.15 A Rózsaszín Párduc újra lecsap (angol-am. vígjáték) 22.15 Éden Hotel 23.10 Az utolsó mohikán (am. kalandfilm)

**m1**

6.50 Ma Reggel 10.01 Ünneplés zászólófelvonás a Kossuth Lajos téren 10.20 Petőfi napja 11.00 Megemlékezés a Nemzeti Múzeum lépcsőjénél 12.00 Petőfi napja 13.01 Hírek 14.00 Közvetítés a Baththány örökmécsesről 15.00 Petőfi napja 15.15 1848-as zászlók 15.30 Nemzeti dal 15.40 A komáromi fiú (magyar f., 1987) 17.05 Himnusz nyolc versszakban 17.35 A költő utazása 18.30 A párbaj 19.05 A kőszívű ember fiai (magyar f. dráma, 1. rész, 1964) 20.30 Híradó este 20.55 Sporthírek 21.10 A kőszívű ember fiai (magyar f. dráma, 2. rész, 1964) 22.35 Kossuth- és Széchenyi-díjak átadása 2011 23.30 Hírek 24.35 Sporthírek 23.45 Inas a szalonban (dokumentumf.) 0.55 Szellem a palackból... 1.25 Ma Reggel (ism.)

**TVR 2**

6.15 Teleshopping 7.00 Bűvölet (olasz sorozat) 8.10 DP 2 Tonomat - szórakoztató műsor 10.00 Szabad a szembejövő sáv (ism.) 11.00 Vallomások (ism.) 12.00 Hírek, Sport 12.30 Biznisz óra 13.25 Teleshopping 14.30 Együtt Európában 15.30 Parlamenti pártok fóruma 16.00 Bűvölet (olasz sorozat) 17.00 Hírek, Sport, időjárásjelentés 17.30 Vallomások - szórakoztató magazin 18.30 Ökológia lecke 19.00 Biznisz óra 20.00 Nyitott játszma - információs műsor 21.00 Túlélők (angol sci-fi sorozat) 22.00 Hírek, időjárásjelentés 23.00 Starhunter (kanadai kaland sorozat) 0.00 Ökológia lecke (ism.) 0.30 Motomágia (ism.) 1.00 Vallomások (ism.) 2.00 Biznisz óra (ism.) 3.00 DP 2 Tonomat - szórakoztató műsor (ism.)

**SPORT.RO**

7.00 Sport.ro Hírek 10.00 Pontos sportidő (live) 12.00 Sport.ro Hírek (live) 13.10 Favágók 14.05 Pro Sport óra (live) 15.10 Külön kiadás 16.00 Sport.ro Hírek (live) 16.30 Pontos sportidő (live) 18.00 Sport.ro Hírek (live) 19.05 Információk (live) 21.00 Sport.ro Hírek (live) 22.00 Éljenek a fiúk!, showtime 23.00 Wrestling RAW 1.00 Sport.ro Hírek

**m2**

6.23 Kárpát Expressz 6.50 Ma Reggel 10.01 Ünneplés zászólófelvonás a Kossuth Lajos téren 10.20 Magyar válogatott 11.00 Megemlékezés a Nemzeti Múzeum I épcsőjénél 12.00 1848. március 15. 12.25 Tábornok 1849 13.01 Hírek 13.05 Föltámadott a tenger (magyar filmdráma, 1953) 15.20 Ákos koncert 16.15 Szabadság, szerelem 16.55 Petőfi Sándor: Az apostol (magyar tévéjáték, 1991) 18.00 Kodály Zoltán: Háry János (rajzf.) 19.05 Ghymes: Szikraszemű 19.50 Vuk 20.30 Átjáró 21.00 Híradó este 21.25 Sporthírek 21.29 Időjárás 21.30 Csongor és Tünde (magyar tévéjáték, 1986) 0.20 Záróra 1.15 Ferenczi György, a Rackajam 2.05 Egy elveszett mű újjaszületése 2.55 Föltámadott a tenger (magyar filmdráma, 1953)

**PRO TV**

6.00 Happy Hour (ism.) 7.00 Pro Tv hírek, Mi történik doktor úr? 10.00 Tessék parancsolni - szórakoztató műsor (ism.) 12.00 Fiatalkor és nyugtalan (am. sor.) 13.00 Pro Tv hírek, sport 14.00 Könyörtelen hajsza (amerikai akciófilm, 2010) 16.00 Fiatalkor és nyugtalan (amerikai sorozat) 17.00 Pro Tv hírek, sport, időjárásjelentés 17.45 Happy Hour - szórakoztató műsor 19.00 Pro Tv hírek, sport, időjárásjelentés 20.30 Street Fighter - Harc a végsőkig (am.-japán akcióf., 1994) 22.15 Az örökség (román vígjáték sorozat) 23.30 Pro Tv hírek, sport, időjárásjelentés 0.00 Elit egység (kanadai akció sorozat) 1.00 Street Fighter - Harc a végsőkig (am.-japán akcióf.) (ism.)

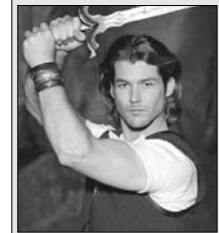


**RTL KLUB**

8.00 Kölyökklub Benne: Lisa, Lassie és a mentőcsapat 8.30 A kis jegesmedve 2. - A rejtelmes sziget (német anim. f., 2005) 9.55 Muppet-show New Yorkban (am. vígj., 1984) 11.30 Ősapák apró hőse 2. (arg. anim. f., 2006) Utána: RTL hírek 13.15 Kutya, Skip (am. családi kalandf., 2000) 15.05 Meztelen mennyország (amerikai kalandf., 2001) 17.20 Szuperzsaru (am.-sp.-olasz akció-vígj., 1980) 19.30 RTL Klub Híradó 20.00 Valóvilág - Összefoglaló (élő) 21.05 A hazafi (amerikai kalandf., 2000) Sz.: Mel Gibson, Tchény Karyo, Heath Ledger, Joely Richardson, Rene Auberjonois Közben: RTL hírek 0.20 Portré otthon Riportmagazin - Keleti Éva fotóművész 0.50 Re-cycle (thai.-hongk. horror, 2006)

**ANTENA 1**

6.00 Híradó, Sport 8.00 Jó reggelt - Razvan és Dani műsora 10.00 Sajtószemle Mircea Badea-val 11.00 Szindbád kalandjai (kanadai kaland sor.) 12.00 Xena (amerikai kaland sorozat) 13.00 Híradó, Sport 14.00 Egy rém rendes család (am. sorozat) 14.30 Mutassalak be a szüleimnek! (ism.) 16.00 Híradó, Sport, Időjárásjelentés 17.00 Köztelen hozzáférés - Simona Georgehe műsora 19.00 Híradó, Sport, Időjárásjelentés 20.20 Független játszma 2.: Az utolsó menet (amerikai-kanadai akciófilm, 2000) 22.00 Vad nárcisz (román dráma sorozat) 23.00 Híradó 23.45 Egy bűnös show - Dan Capatos műsora 1.00 Egy rém rendes család (ism.)



**TV2**

7.00 Tv2 matiné Csudalányek, Óslányek országa, Fifi virágoskertje, Roary, a versenyautó, Eperke legújabb kalandjai Nickelodeon kedvencek: Dora, a felfedező, Go Diego Gol, Jimmy Neutron kalandjai, SpongyaBob Kockanadrág 11.00 Kis nagy hős (am.-kan. anim. f., 2006) 12.35 Lakat alatt (am. családi vígj., 1996) 14.15 Pinokkió (olasz-angol kalandf., 2008) 1-2. rész 17.50 Nyakiglove (am. rom. vígj., 2001) 19.30 Tények - Hírműsor 20.05 A 40 milliós játszma Élő játék-show 21.00 Aktív A TV2 magazinja 21.35 Bajnokok Ligája (élő) Közben: Kenósorsolás 0.25 Bizonyítás (am. filmdráma, 2005) 2.05 Glamour (magyar filmdráma, 2000) 4.00 Sentinel - Az őrszem (német-am. sci-fi sor.) 4.45 Babavilág

**PRIMA TV**

7.30 Szívek találkozása (ism.) 8.20 Sport Florentinával 8.30 Autóforum 9.00 Lépéselőnyben (ism.) 10.00 Teleshopping (ism.) 10.30 Inga Lindström - A szív zenéje (német romantikus dráma) 12.30 Teleshopping 13.00 Kacsamesék (rajzf. sor.) 13.30 Teleshopping 14.00 Szívek találkozása (indiai sor.) 15.00 Médium (amerikai sor.) 16.00 A cseresznye a tortán 17.00 Lököttek (sor.) 18.00 Hírek, Időjárásjelentés 19.00 Sport 19.30 Titkos szerelmek (telenovella) 20.30 Idősek és nyugtalanok - reality show 21.00 Előnyben az anyós - reality show 22.00 22.15 Lököttek (vígjáték sor.) 23.00 Mondeni 23.30 NCIS (amerikai krimisor.) 0.30 Inga Lindström - Az emlékek tava (német rom. dráma)

**HÍR TV**

7.00 Paletta 7.30 Lapzárta (ism.) 8.00 Híradó 9.05 Rájátszás 10.00 Garázs - Ahonnan az autózás indul! 10.30 Soroló (ism.) 11.05 BBC Reporters (ism.) 11.30 Ősök tere 12.05 Vonalban (ism.) Interaktív politikai show-műsor 13.00 Déli híradó 13.30 Hungarorama 14.05 Lapzárta Vitaműsor újságírókkal 14.30 Paletta (ism.) 15.05 Keresztmetszet 16.05 Civil kaszinó 17.05 Pálya 17.30 Paletta 18.00 Híradó - Friss információk 18.30 Zöld övezet 19.00 Orbán Viktor ünnepi beszéde felvételről 19.30 Ősök tere extra 20.00 Híradó 21.05 Riasztás 22.00 Híradó 21 22.35 Lapzárta Vitaműsor újságírókkal 23.05 Riasztás - A rendkívüli események műsora 23.30 Hírvilág (ism.) 0.05 BBC World Híradó 0.30 Zöld övezet (ism.)

**DISCOVERY**

7.00 Ötödik sebesség (ism.) 8.00 Autókereskedők 9.00 Halálos fogás - Minden a legnagyobb rendben 10.00 Piszkos munkák 11.00 Zézetes másodpercek 12.00 Amcsi motorok - Családban marad Lawless Drag motor, 1. rész, PJD motor 13.00 Autókereskedők - Mazda MX5 14.00 Állítólag... - A végén csattan 15.00 Piszkos munkák 16.00 Hogyan készült? Csavart vezeték, fa alváz sportautó, sushi 17.00 Halálos fogás - Hajnal hasad 18.00 A túlélés törvényei 20.00 Állítólag... - Nézők javasolták 21.00 Szétépítők - Erős alapokon 21.30 Hogyan készült? - Speciális vágószerzők 22.30 Édesvízi szörnyek - Édesvízi cápák 23.30 A túlélés törvényei - Az útkereső 0.30 Mike Brewer: Célkeresztben 1.30 Trükkös tesók

**ACASA**

10.00 A libák nem szállnak a mennybe (sorozat) 12.45 Szerelmek és tisztesség (sorozat) 14.30 Clase 406 (sorozat) 15.30 Esmeralda (sorozat) 16.30 Igaz történetek 17.30 Az ígért (sorozat) 18.30 Bella Calamidades (sorozat) 19.30 Teresa (sorozat) 20.30 Szerelmek és tisztesség (román sorozat) 21.30 Elisa nyomában (sorozat) 22.30 Éjszakai történetek 23.30 Örögi kör (sorozat)

**FILM+**

8.05 Televíziós vásárlás 11.10 Erik, a viking (angol vígjáték) 12.55 Asterix Amerikában (rajzfilm) 14.30 Holdherceg (magyar-angol-francia film) 16.25 Palimadár (am. akció-vígjáték) 18.35 A három testőr visszatér (francia kalandfilm) 20.20 Dr. Dolittle (amerikai vígjáték) 22.00 A holó (amerikai fantasztikus thriller) 23.55 A harag napja (magyar-angol akciófilm, 2005)

**KANAL D**

7.30 Reggeli kávé 10.00 Menyet anyának 5 12.30 Hírek 13.15 Légy az enyém 15.00 Teleshopping 15.15 Titkos szerelem (sorozat) 16.45 Célpontban 18.45 A nap híre 19.00 Kanal-D Hírek 20.00 Menyet anyának 5 - reality show 20.30 Szerelmek és büntetés (sorozat) 22.30 Az élet ihlette - reality show 23.30 Felügyelők (am. akciófilm) 1.30 Black tie nights (erotikus film)

**ETV**

9.00 Piacter, ism. 16.00 Délutáni Híradó 16.15 Piacter, ism. 16.35 Kárpát Expressz 17.00 Átjáró 17.30 Délutáni Híradó 17.40 Izeltől 18.50 Egészséges percek 18.00 Reggeli terefe, ism. 18.30 Híradó 19.00 Erdélyi Kávéház 19.30 Esti Híradó 20.00 48-as megálló - 1848-1849 erdélyi szemmel 20.45 Népzene 21.00 Erdélyi Kávéház, ism. 21.30 Híradó 22.00 Átjáró

## Meglepetés Szebenben

### Labdarúgás

T. J. L.

▶ Szombaton a 17. forduló mérkőzéseivel megkezdődött a labdarúgó-Liga-2 tavaszi idénye. A második csoport tegnapi csúcsrangadóján, Nagyszebenben, az őrsi bajnok Voința vereséget szenvedett a Bihar FC-től. A 70. percben Bîrză lőtt kapura, Zăvoi hátrított, de csak Florin Pop elé, aki két méterről nem hibázhatott, 0-1. Ez volt az első vereségét elszenvedett Voința ötödik kapott gólja ebben a bajnokságban. A totógyilkos eredmény alapján átrendezte a felsőházat, a szebeniek a harmadik helyig csúsztak vissza. A feljutásért hajtó Dacia Mioveni Aradon is begyűjtötte a kötelező három pontot, 1-0-ra nyert az ACU ellen. Idegenben nyert a Poli Iași is: 2-1 Pitești-en a FC Argeșel. Slatinán az ALRO simán győzött az UTA ellen, 2-0. Egyre kilátástalanabb a jobb időket is megért gyulafehérvári csapat helyzete, miután szombaton 3-0-ra veszett Déván a Mureșul ellen. Nem született gól Tordán, ahol az Arieșul nem bírta a CSM Râmnicu Vâlcea-ával. A Petrolul Ploiești–Szilágyosomyói Silvani-a találkozó vendéglátó csapata játék nélkül, 3-0-s gólkülönbséggel könyvelte el a 3 pontot. A lupényiek visszalépése miatt a Gaz Metan CFR Craiova szabadnapos volt. A Petrolul idén még nem lépett pályára, hiszen a két visszalépett gárdával kellett volna találkozni. Szombaton Gyulafehérváron játszanak a ploieștiiek, Râmnicu Vâlcea-n a Voința és Iași-ban a Mioveni. Az első csoportban a 17. forduló az alábbi eredményeket hozta: Ceahlăul Piatra Neamț-FC Snagov 4-0, Dinamo II–Săgeata Năvodari 1-0, Dunărea Galac–Concordia Chiajna 0-0, FC Botoșani–Farul Konstanca 1-2, Viitorul Konstanca–Astra II Giurgiu 1-1, Juventus Bukarest–Steaua II 1-1, CF Brăila–Gloria Buzău 0-0, CS Oțopeni-Delta Tulcea 1-0. Az előző fordulóból elmaradt FC Snagov–FC Botoșani-találkozót március 16-án pótolják. Az élemezőny: 1. Ceahlăul 41 pont (42-11), 2. Năvodari 37 (30-11), 3. Concordia 35 (27-13), 4. Viitorul 26 (24-22), 5. Botoșani 25 (27-19). ◀

A sorrend:	
1. Mioveni	16 9 5 2 19-10 32
2. Petrolul	15 10 1 4 28-13 31
3. Szeben	16 8 7 1 16-5 31
4. Bihar FC	16 9 3 4 20-12 30
5. Poli Iași	16 8 3 5 26-15 27
6. Slatina	15 7 4 4 21-15 25
7. R. Vâlcea	16 6 2 8 21-21 20
8. Déva	16 5 4 7 16-17 19
9. GM Craiova	15 4 5 6 17-21 17
10. FC Argeș	16 5 2 9 18-24 17
11. Torda	16 4 5 7 10-17 17
12. UTA*	16 8 3 5 30-24 15
13. Aradi ACU	16 3 4 9 9-21 13
14. Gyulaf.	16 3 3 8 10-25 12
15. Sylvania	15 3 1 11 9-30 10

\* 12 büntetőpont

# Gól nélkül Giulești-en

Labdarúgás

Turós-Jakab László

▶ Hét csapat maradt gólképtelen a labdarúgó-Liga-1 21. fordulójának lapzártáig véget ért találkozóin, csak Gyulafehérváron zórdult gyakrabban a háló, a Kolozsvári U és az Unirea Urziceni összecsapásán. A pénteki nyitányon Târgu Jiuban remizett a Pandurii és a Besztercei Gloria (0-0), a hazai Voiculeț a 69. percben büntetést hibázott. Buzăuban a Victoria Brănești elleni győzelemmel (1-0) mutatkozott be a Steaua kispadján Sorin Cârțu. Az új edző premierjét Romeo Surdu mentette meg, aki leshelyzetből fejtelt kapuba a 63. percben.

Gyulafehérváron Mihalcea révén kétszer is vezetett az Unirea Urziceni, de a házigazdák mindannyiszor egyenlítették, s Mera 68. percben történt kiállítását után, emberelőnyben, még kétszer bevették Curcă hálóját. A „házigazda” Kolozsvári U 4-2-re nyert, a gólokat Cl. Niculescu, Ma-

chado, Adrian Cristea és Voican szerezte. A nagy érdeklődéssel várt Rapid–Dinamo fővárosi rangadón nem született gól, pedig a „vendégek” ötször is helyzetbe kerültek, és egyszer a kapufát is eltalálták. A giulești-iek többet birtokolták a labdát, de gólhelyzetük nemigen volt. Az egy-



A Rapid és a Dinamo között kemény csata folyt a senkinek sem kedvező null-nullért

egy pont senkinek sem kedvez, annál kevésbé, hogy a rivális Steaua hárommal gazdagodott pénteken este.

Tegnap, a Medgyesi Gaz Metan 1-0-ra nyert Bukarestben a sereghajtó Sportul Studentesc ellen, a mérkőzés egyetlen gólját Eric szerezte, büntetéstől, a 66. percben. A 78. percben Sebastian Col-

țescu a házigazdák javára is tizenegyest ítélt, de Ferfelea nem tudta legyőzni Pleșcát.

A Temesvári FC–Universitatea Craiova-mérkőzés lapzártá után fejeződött be. Ma Astra Ploiești–Kolozsvári CFR 1907- (17 óra, GSP Tv) és Brassói FC–FC Vaslui- (20.30 óra Digi Sport) találkozót rendeznek. ◀

## ▶ Röviden

Liga-3, 17. forduló

A labdarúgó-Liga-3 hatodik csoportjában a 17., forduló az alábbi eredményekkel zárult: Măramaros FC–Szászrégeni Avântul 2-1, Dési Unirea–Zalatna 2-1, Szászfenesi Unirea–Tatrangi Unirea 1-0, Zilahi FC–Nyáradtői Unirea 3-2, Nagydisznói FC–Kolozsvári Sănătatea 1-0, Brassói CSM–Székelyudvarhely 1-0, Medgyesi Gaz Metan II–Aranyosgyéresi SESO 0-1. A Besztercei Gloria II szabadnapos volt. A SESO (34 pont) vezet a Măramaros FC (30), a Brassó (28) és a Nyáradtő (27) előtt.

## Kilőtt Ágyúsok

A Bolton Wanderers jutott elsőként az angol FA Kupa elődöntőjébe, miután szombaton 3-2-re nyert a Ligakupa-győztes Birmingham City vendégeként. Fabio (28.) és Rooney (49.) góljaival a Manchester United 2-0-ra nyert az Arsenal ellen. Tegnap: Stoke City–West Ham United 2-1. A Manchester City lapzártá után játszott a Readinggel.

## Lőw nem kell a Bayernnek

Münchenben cáfolták azt a lapértesülést, amely szerint Joachim Löw, a német labdarúgó-válogatott jelenlegi szövetségi kapitánya is szerepel az idény végén távozó vezetőedző, Louis van Gaal utódjelöltjei között. Az 59 esztendőős holland szakember a héten jelentette be, hogy közös megegyezéssel a szezon zárultával feláll a kispadról.

## Kórházba került Menotti

Súlyos tüdőbántalmakkal kórházban kezelik César Luis Menottit, az 1978-ban világbajnok argentin labdarúgó-válogatott szövetségi kapitányát. A 73 éves szakvezetőt, aki szenvedélyes dohányos, Buenos Airesben, az Olasz Kórházban ápolják. Menotti szombaton jelentkezett kivizsgálásra, s a leletek elemzése után az orvosok úgy döntöttek, maradnia kell. Az argentin válogatottot kívül Menotti a River Plate, a Boca Juniors, a Penarol, az Atlético Madrid és a Sampdoria tréner volt, továbbá a mexikói nemzeti tizenegyet is irányította.

## Két francia–német barátságos meccs

Bő két éven belül kétszer is találkozik egymással barátságos mérkőzésen a francia és a német labdarúgó-válogatott. Az első összecsapásra 2012. február 29-én, német földön kerül sor, a második derbire pedig 2014. március 5-én, egy francia városban. A két együttes legutóbb 2005-ben csapott össze, akkor a Stade de France-ban nem esett gól.

## EL: három vendégsiker

Labdarúgás

T. J. L.

▶ Érdekes eredményekkel zárultak csütörtök este a labdarúgó-Európa Liga nyolcadöntőjének első mérkőzései. Nagy meglepetésre, a Szpartak Moszkva 1-0-ra nyert Amszterdamban az Ajax ellen, a gólt Alex szerezte az 57. percben. Idegenben szerzett előnyt a Villarreal, valamint az FC Porto is: a spanyolok a Bayer Leverkusent vendégeként nyertek 3-2-re, a portugálok pedig CSZKA Moszkva vendégeként 1-0-ra. A PSV Eindhoven gól nélküli döntetlent játszott a Glasgow Rangers együttesével, míg a harmadik

holland csapat, a Twente Enschede simán legyőzte a Zenit Szentpétervárt, 3-0. Alan tizenegyesgólja döntött Bragában, ahol a Sporting legyőzte az FC Liverpoolt, 1-0. A Paris Saint-Germain az első félidő végéig vezetett Liszabonban, Luyindula a 14. percben volt eredményes. A Benfica már szünetig egyenlített Maxi Pereira révén, s a 81. percben Jara góljával a győzelmet is kicsikarta: 2-1. Kijevben a Dinamo félidőként egy góllal terhelte a Manchester City hálóját, Svecenco és Guszev is betalált, 2-0. A visszavágón az angoloknak nem lesz könnyű ledolgozni a kétfólos hátrányt. A visszavágókra március 17-én kerül sor. ◀

## Vidi-siker a Fradi ellen

Labdarúgás

Hírösszefoglaló

▶ A Győr gól nélküli döntetlent játszott az MTK otthonában a magyar labdarúgó-Monocomp Liga 19. fordulójának pénteki nyitómérkőzésén. A vendégek kispadján ezen az összecsapáson debütált Csertői Aurél, aki a hét elején Pintér Attilától vette át az ETO FC irányítását. A sereghajtó Szolnoki MÁV hazai pályán 2-1-re legyőzte a Kecskeméti, a Budapest Honvéd pedig 2-2-es döntetlent játszott a címvédő Debrecen vendégeként. Szintén szombaton, a Kaposvári Rákóczi 3-0-ra verte a BFC Siófokot, a Szombathelyi Haladás pedig 1-0-ra a Lombard Pápát. A Zalaeger-

szegi TE 1-0-ra legyőzte a vendég Paksot. Megleپően sima vendégsiker született az Üllői úti Albert-stadionban, ahol a Ferencvárosnak még tiszteletgólra sem futotta erejéből. A listavezető Videoton kiütéses, 5-0-s győzelmet aratott közvetlen üldözője felett, a gólokat Alves (26.), Vasiljevic (33.), Lencse (52.), Andic (62.) és Polonkai (79.) szerezte. A rangadón jelen volt Schmitt Pál köztársasági elnök is. A Vidi a játék minden elemében jobb volt a Fradinál, s sikerével előnye immár kilenc pont a tabella élén. A lapzártá utáni Vasas-Újpest-találkozót megelőzően a Videoton (43 pont) vezetett a Ferencváros (34), a Zalaegerszeg (33), a Kaposvár (32), a Debrecen (32) és a Paks (31) előtt. ◀

## Újabb Benzema-dupla

Labdarúgás

ÚMSZ

▶ A Real Madrid hazai pályán Karim Benzema két góljával otthon tartotta a három pontot szombaton a Hércules ellen a spanyol labdarúgó-Primera División 28. fordulójában. A dobogós helyen álló Valencia súlyos vereséget szenvedett Zaragozában, 0-4. A vendégek a második félidő közepétől tíz emberrel játszottak, Stankeviciust állították ki. Az Atlético Madrid 2-2-es döntetlent játszott az Almeria otthonában. Tegnap további hat mérkőzést rendeztek, a Getafe ma este fogadja az Athletic Bilbao-t.

A címvédő Internazionale 1-1-es döntetlent játszott az utolsó előtti Brescia vendégeként az olasz Serie A 29. fordulójának pénteki nyitómérkőzésén. Eto'o már a 18. percben vezetést szerzett a milánóiaknak, Caracciolo öt perccel a lefújás előtt mentett pontot. Szombaton hiába szerzett kétfólos vezetést, mégiscsak döntetlent játszott Cesenában a Juventus, 2-2. Tegnap eredmények: AC Milan–Bari 1-1, AS Roma–Lazio 2-0, Cagliari–Udinese 0-4, Catania–Sampdoria 1-0, Genoa–Palermo 1-0, Lecce–Bologna 0-1. Mutu kezdőember volt Veronában, ahol a Fiorentina Vargas-góllal nyert 1-0-ra a házigazda Chievo ellen. Az esti mérkőzésen a Parma a Napolit fogadta.

A Köln hazai pályán 4-0-ra nyert a harmadik Hannover ellen a német Bundesliga 26. fordulójának péntek-

ki nyitómérkőzésén. A mostanság botladozó címvédő Bayern Münchenben 6-0-ra verte a Hamburgot. A bajoroknál a holland Arjen Robben mesterhármast ért el. A müncheni 0-6 Armin Veh posztjába került, a vezetőedző menesztésének tényét tegnap közzölték. A toronymagasan listavezető Borussia Dortmund kikapott Hoffenheimben (0-1). További eredmények: Kaiserslautern–Freiburg 2-1, Schalke 04–Eintracht Frankfurt 2-1, VfL Wolfsburg-1. FC Nürnberg 1-2, Werder Bremen–Borussia Mönchengladbach 1-1. Tegnap: FSV Mainz–Bayer Leverkusen 0-1. A St. Pauli–VfB Stuttgart-találkozó lapzártá után ért véget.

A Stade Rennes kikapott otthon az Olympique Marseille-től (0-2) a francia Ligue 1 27. fordulójának péntek esti rangadóján, így nem tudta megelőzni az élvonal OSC Lille-t. Nem járt sikerrel dr. Bölöni csapata sem, az RC Lens 1-0-ra kapott ki hazai pályán a Toulouse-tól. A vásárhelyi szakember kifakadt játékosai ellen, akik nem tudtak nyerni legutóbbi hét tétmérkőzésükön, és továbbra is kieső helyen állnak a francia pontvadászatban. További eredmények: Sochaux–Olympique Lyon 0-2, Saint-Étienne–Stade Brest 2-0, Arles-Avignon–Lorient 3-3, AS Nancy–SM Caen 2-0, OGC Nice–AJ Auxerre 1-0. Tegnap Girondins Bordeaux–AS Monaco, OSC Lille–Valenciennes- és Paris Saint-Germain–Montpellier-mérkőzéseket rendeztek. ◀

# Menetelnek a szatmáriak

## Kosárlabda

T. J. L.

▶ A női kosárlabda-bajnokság első értéksorozatjában (A1) 12. forduló mérkőzéseit rendezték meg. A veretlen szatmárnémeti csapatot a házigazda temesvári gárda sem tudta megállítani, 46-77. Az Aradi ICIM simán nyert az Olimpia (75-52), a Sepsi BC pedig a Rapid (94-66) ellen. Craiován a CS Teleorman Alexandria 66-61-gyel lepte meg a SCM-t. Két fordulóval az alapszakasz vége előtt a Szatmárnémeti (24 pont) vezet az Arad (22), a Sepsi BC (20), a Temesvár (18), az Alexandria (17), a Craiova (17), a Rapid (13) és az Olimpia (13) előtt.

A második értéksorozat (A2) drámai csatát hozó csúcsrangadóján a Gyulaféhevári LPS 78-77-re verte Kolozsváron az U-t és már aligha veszítheti el a 9. helyet. A kolozsváriak 71-69-re vezettek a rendes játékidő végén, de egy téves játékevetőit ítélet megfosztotta őket a győzelem lehetőségétől. A hosszabbításban is ők vezettek 77-72-re, de a mérkőzés utolsó hat pontját a hajrában jobban összpontosító vendégek szerezték. Alexandra Uiuu az utolsó másodpercben dobta a győztes kosarat. A 8. forduló többi eredménye: Nagyvárad CSM U-Brassói Galactica Olimpia 51-46



Ki éri utol őket? A temesváriak ellen győztes szatmári lányok (piros mez) már megnyerték az alapszakaszt Fotó: Mediafax

és Sportul Studentesc-Poli National Iași 68-77.

A férfibajnokság 25. fordulójára három felvonásban zajlott le, meglepetések nélkül. Pénteken a bajnoki címvédő CSU Asesoft Ploiești 93-82-re nyert Iași-ban, a BC Mureș pedig 102-73-ra verte a SCM U Craiova együttesét.

Szombaton: Energia Rovinari-Nagyvárad CSM 76-65, Medgyesi Gaz Metan-Csikszeredai Hargita Gyöngye 129-91, Brassói CSU Cuadripol-U-Mobitelco BT 70-93, CS Otopeni-Pitești 76-59. A CS Municipal-Steaua-Turabo meccset elhalasztották, mert a vendéglátó csapat játéko-

sai közül Angel Castilio Santana, Branislav Tomis, Ionuț Macaveiu, Victor Neagu, Jamaal Smith, Milos Mladenovic és Mihai Paul is megbetegedett. Kezével lapzártta előtt fejeződött be a Temesvári BC-CSU Atlasi mérczés, amelyet a temesváriak nyertek meg 67-66-ra. ◀

## Röviden

### Idegenben nyert a Rulmentul

A női kézilabda-Nemzeti Liga 19. fordulója tegnapi eredményei: HC Dunărea Brăila-SCM Craiova 27-22, HCM Buzău-Brassói Rulmentul 17-27, Resicabánya-Dévai Cetate 24-20. Korábban: Kolozsvári U-Jolidon-Oltchim 31-31, HCM Roman-Tomis Konstanca 32-29, Zilahi HC-Otelul Galac 25-22, CS Municipal-Nagybánya 34-29. Az Oltchim (37) vezet az U-Jolidon (30), a CS Municipal (28) és a Zilahi (26) előtt.

### Hibátlan nagyváradiak

A vízilabda-Szuperliga 1-4. csoportjának első, nagyváradi körmezőzésén az alábbi eredmények születtek: Buk. Steaua-Aradi AMEFA 11-5, Nagyvárad CSM Digi-Buk. Dinamo 12-6, Steaua-Dinamo 6-6, Nagyvárad-Arad 29-7, Dinamo-Arad 14-7, Nagyvárad-Steaua 9-4. A Nagyvárad (91) vezet a Steaua (74), a Dinamo (67) és az Arad (30) előtt. A következő körmezőzést április 8. és 10. között rendezik meg Bukarestben.

### Vereség Tbilisziben

A rögbiválogatottak Európai Nemzetek Kupája (CEN) 4. fordulója Grúzia 18-11-re nyert Tbilisziben Románia ellen, és az utolsó forduló eredményeitől függetlenül megnyerte a kiírást. A spanyolok 25-10-re verték a portugálokat, az oroszok pedig idegenben oktatták az ukránokat, 41-5. A március 19-i zárófordulót megelőzően Grúzia (18 pont) vezet Oroszország (10), Spanyolország (10), Portugália (9), Románia (6) és Ukrajna (0) előtt, utóbbi két csapatnak elmaradt mérkőzése is van, amit valószínűleg csak a nyáron pótolnak.

## Elődöntős a Győri ETO

### Kézilabda

Turós-Jakab László

▶ A női kézilabda-Bajnokok Ligája középdöntőjében a már biztos elődöntős Audi ETO KC az orosz Dinamo Volgogradot fogadta tegnap, Győrött, a találkozó lapzártá után ért véget. A 2. középdöntőcsoport ötödik fordulójában a már szintén biztos továbbjutó norvég Larvik 29-19-re verte hazai pályán a német Lipschét, így csoportelsőség kérdésére csak a hét végi zárófordulóban kapunk választ. Görbiczék nagy favoritok, hiszen Larvikban 25-16-ra nyertek, s Győrött már egy ponttal is megszerezhetik a csoportgyőzelmet. Az első csoportban az Oltchim tegnap este vívott sorsdöntő mérkőzést Podgoricában a montenegrói Budućnosttal. Szombaton a spanyol Itxako Reyno de Navarra 25-24-re nyert a szlovén RK Krim Mercator Ljubljana ellen és biztosította helyét a legjobb négy között. A zárófordulóban, március 19-én, az Oltchim Ljubljana látogat, egy nappal később a Itxako pedig Podgoricába.

Az EHF Kupa negyedöntőben a Syma-Vác Dániában vendégszerepelt, ahol 36-32-re kikapott a Holstebro-tól. A KEK negyedöntőiben a francia Toulon és a Ferencváros első összecsapása lapzártá után fejeződött be. ◀

Az EHF Kupa negyedöntőben a Syma-Vác Dániában vendégszerepelt, ahol 36-32-re kikapott a Holstebro-tól. A KEK negyedöntőiben a francia Toulon és a Ferencváros első összecsapása lapzártá után fejeződött be. ◀



Megeshet, hogy Görbiczék az Oltchimmal játszanak a BL-elődöntőben

### Kiestek a románok

A jövő évi férfi-Európa-bajnokság 2. selejtezőcsoportjában érdekelt román válogatott 24-23-ra kikapott Vilniusban a litván alakulattól és ezzel elméleti továbbjutási esélyei is elszálltak. Vasile Stângă tanítványai lapzártá után Konstanca fogadták a baltikumiat, a mérkőzés téje a kvartett utolsó helyének elkerülése volt. Ebből a csoportból a horvátok és a spanyolok jutottak tovább, előbbieket csütörtökön 26-24-re nyerték idegenben a rangadót. Az első kvartettben a magyarok tegnap 29-26-ra verték a macedónokat, ezzel eldőlt, hogy csoportelsőséget jutnak ki a 2012-es szerbiai kontinensviadalra.

## Rajtra kész a száguldó cirkusz

### Forma-1

Hírösszefoglaló

▶ Már csak két hét maradt a Forma-1 világbajnokság idejéig, a készülődések folynak. Az orvosok véleménye szerint nagyon gyorsan és „progresszíven” gyógyul Robert Kubica (képpünköm), a Renault Forma-1-es csapat február 6-án, egy olaszországi raliviadalon súlyos balesetet szenvedett pilótája, de egyelőre nem lehet megmondani, mikor épül fel teljesen, vagy hogy mikor ülhet újra versenyautóba.

A 26 éves lengyel sportember szombaton negyedszer is megoperálták, ezúttal a könyöke került szike alá. A művi beavatkozás célja az volt, hogy még inkább mozgathatóvá tegyék a sérült testrészt, a rehabilitáció felgyorsulása érdekében.

Kubica helyét a német Nick Heidfeld vette át a Renault-nál, s amúgy kialakult a 2011-es Forma-1-idején pilótalistája is. Utoljára a Hispania döntötte el, hogy az olasz Vitantonio Liuzzi lesz az indiai Narain Karthikeyan csapattársa. Az istálló pénteken mutatta be az új járgányt, az F111 a csapat igazgatója, Collin Kolles szerint aerodinamikai szempontból jobb a tavalyinál, de hogy ez mire lesz elég, csak a futamokon dől majd el. A Hispania nem szerzett pontot a 2010-es vb-n.

A száguldó cirkusz másik híre szerint a spanyol Pedro de la Rosa lett a McLaren tesztpilótája. A 40 éves pilóta az F1-ben az idén egyedüli gumiszállítóként belépő Pirelli abroncsait tesztelte szeptember óta.

A pilóták a múlt héten a Barcelona melletti montmelói aszfaltkörülyön teszteltek. Kedden az ausztr-

rál Mark Webber (Red Bull Racing), szerdán csapattársa, a világbajnoki címvédő német Sebastian Vettel, csütörtökön Sergio Pérez, a Sauber újonc mexikói pilótája, pénteken pedig Michael Schumacher, a Mercedes hétszeres világbajnok német pilótája volt a leggyorsabb. A csapatok szombatig gyakoroltak a montmelói pályán, ez volt az utolsó tesztsorozat az idénynyitó Ausztrál Nagydíjat megelőzően. Eredetileg Bahreinben, a sahirai pályán került volna sor a nyitányra, ám a bizonytalan belpolitikai helyzet miatt két és fél hete törölték az ottani GP-t és vele együtt a tesztelést is.

A melbourne-i nyitófutamot március 27-én rendezik, ahol a Ferraris Fernando Alonso dobogóra szeretne állni. A kétszeres világbajnok, tavaly második helyezett spanyol pilóta a barcelonai tesztelés szombati zárásán úgy fogalmazott, hogy nagyon eredményes felkészülésen van túl csapattársa, a Ferrarival. Alonso szerint a McLarennel továbbra is számolni kell, a Mercedes is előrelépett, s Ferrari mellett a Red Bull Racing is ott lesz elől. ◀



### Tófalvi 20. helye

A kétszeres olimpiai bajnok német Magdalena Neuner nyerte a női tömegrajtos versenyt az oroszországi Hanti-Mantszijszkban zajló sílövő-világbajnokság szombati versenynapján. Az ezüstérem a fehér orosz Darja Domracsevanak, a bronz pedig a norvég Tora Bergernek jutott, Tófalvi Éva a jónak mondható 20. helyen végzett a rangos mezőnyben.

### Elhalasztott nemzetközi meccsek

A legalább 1600 halálos áldozatot követelő pénteki japán földrengés és szökőár miatt az Ázsiai Labdarúgó-szövetség (AFC) elhalasztotta a szigetországba kiírt Bajnokok Ligája-mérkőzéseket. A héten Nagojában és Kasimában rendeztek volna BL-találkozót. A válogatott szövetségi kapitánya, Alberto Zaccheroni úgy döntött, hogy egyelőre hazatér Olaszországba.

### Világcsúcs 50 km gyaloglásban

A francia Yohann Diniz új világcsúcsot ért el 50 ezer méteres gyaloglásban a Reimsben rendezett szombati versenyen. A 33 éves atléta 3:35:27 óra alatt teljesítette a 125 körös távot a stadionban, ezzel több mint öt perccel javította meg honfitársa, Thierry Toutain 1996-ban felállított 3:40:57.9 órácsúcsát.

### Ricco visszavonult

Bejelentette visszavonulását az olasz Riccardo Ricco, akit februárban menesztett a Vacansoleil országúti kerékpáros csapat, miután vélhetően saját vérenek transzfúziójától rosszul lett. A gyanú szerint az olasz bringást saját vérenek otthoni transzfúziója miatt kritikus állapotban szállították a modenai kórházba, ahol beismerte, hogy a hűtőszekrényben 25 napja tárolt vért fecskendezte vissza magának. Az orvosok a vér helytelen tárolása miatt fellépő veszelelenséget és tüdőembóliát állapítottak meg. A csapat mellett az olasz rendőrség, valamint az Olasz Olimpiai Bizottság is vizsgálatot indított az ügyben.